

CZAS CZCHOWA



ROK VIII

NR 64

LUTY 1998

ISSN 1232-6755

CENA 1,30 ZŁ

MIESIĘCZNIK REGIONALNY Z CZCHOWA

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie O/Czchów * Firma Usługowo-Handlowa "Rabek" w Jurkowie * Ośrodek Wypoczynkowy Elektrowni "Łaziska" w Czchowie * Restauracja "Słoneczny Stok" w Czchowie-Zaporze.



Fot. Stanisław Nieć

To jest niebo, a nawet dwa nieba. Niebo nie zawsze jest niebieskie. Natomiast zawsze błękitny jest „Czas Czchowa”. W tym numerze sporo o samorządzie - gminy mają już budżety. Rząd chce we wrześniu wyborów do samorządów gmin i samorządów powiatowych. Jaka będzie pogoda dla samorządu w 1998 roku. Pożyjemy, zobaczymy.

Pamiętajcie: **CZAS CZCHOWA PRACUJE DLA WAS!**

INFORMACJE SPONSORSKIE

BSR

niem polskiej gospodarki w latach 90-tych. Już dziś mając na uwadze dalszy rozwój gospodarczy, nie tylko banku, ale przede wszystkim naszych klientów, oferujemy usługi na miarę potrzeb i czasu.

**Dyrektor
BSR Kraków
Oddział Czychów**

Marek Chudoba



PRZEDE WSZYSTKIM KLIENT!

Rok 1997 na pewno utkwił w pamięci wielu spółdzielcom bankowym, jako rok, w którym bank nasz połączył się z jednym z najmocniejszych kapitałowo bankiem w kraju, tj. Bankiem Spółdzielczym Rzemiosła w Krakowie. Po trudnym okresie ponownie wzrasta zaufanie do naszej jednostki, co widać w przyroście depozytów i rozwoju akcji kredytowej. Pod względem sumy bilansowej i wyników ekonomicznych także widać poważny wzrost wskaźników. Efektem powyższego jest osiągnięty wynik finansowy naszego Oddziału. Od lat po raz pierwszy zostaną dopisane członkom banku dywidendy. Podsumowując rok 1997 należy stwierdzić, że był to rok przełomowy w pracy naszej jednostki, niemniej jednak był to rok dobry pozwalający z optymizmem patrzeć w przyszłość i kontynuować dalszy rozwój naszego Banku. Należy także dodać, że Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie w ogłoszonym przez WZA GBPZ „SA” we Wrocławiu „Rankingu Najlepszych Banków” w kategorii najbardziej efektywnego działania, uplasował się na pierwszym miejscu. Coraz lepsze wyniki finansowe osiągane przez nas świadczą o wypracowaniu prawidłowego podejścia do klienta i coraz lepszej jakości świadczonych usług. Jednak wiele jeszcze pozostaje do zrobienia. Musimy doprowadzić do tego, aby wszystkie usługi oferowane w naszym banku dorównywały tym dostępnym w bankach komercyjnych. Coraz większe znaczenie mają bowiem umiejętności zaspokajania potrzeb klienta, co niewątpliwie zostało spowodowane urynkowie-

**ELEKTROWNIA
EK
ŁAZISKA S A**



„ŁAZISKA” NA PEŁNYCH OBROTACH

Ośrodek Wypoczynkowy „Łaziska” w Czychowie nie zwalnia obrotów. W dniach od 26 stycznia do 6 lutego w Ośrodku przebywały dzieci pracowników Elektrowni z Łazisk Górnych na zimowisku. 10 stycznia gościliśmy Prezydium Sejmiku Samorządowego woj. tarnowskiego, ponadto w lutym gościmy dystrybutorów sieci handlowej „Aloe Vera” na szkoleniu, pracowników Wydziałów Remontowych Elektrowni „Łaziska” na naradzie i spotkaniu z Zarządem Firmy oraz działaczy ekologicznych zgrupowanych wokół

Rejonowego Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Krakowie, którzy również wybrali nasz ośrodek na miejsce szkolenia.

W styczniu w budynku nr 6 (z „Barkiem pod sosną”) uruchomione zostało ekologiczne gazowe ogrzewanie i trwają ostatnie prace remontowe przed sezonem letnim.

Zapraszamy więc do nas - Ośrodek Wypoczynkowy Elektrowni „Łaziska” SA, 32-860 Czchów, ul.Zapora 5, tel. 0-14 68 43110, fax 0-14 68 43120.



RESTAURACJA „SŁONECZNY STOK”

POLECA: śniadania, obiady, kolacje.

Jeśli brak Ci czasu, aby przygotować przyjęcie - przyjdź do nas, zrobimy to za Ciebie. Jeśli zechcesz gotowe dania do domu - nie ma sprawy, dostarczymy pod wskazany adres.

Informujemy, że przyjmujemy zamówienia na organizację wesel, przyjęć, bankietów oraz innych imprez okolicznościowych.

Uwaga! 21 lutego kończyliśmy karnawał w „Słonecznym Stoku” ostatnią wielką imprezą taneczną.

Cieszymy się, że naszym klientom smakuje „Półmisek czchowski”. polecamy kolejny nasz kulinarny przebój, czyli „Szaszłyk z połędwicy” a także koktail „Pani Colada” - smacznego.

Rezerwacje telefoniczne 0-14 68 43540.

RABEK



Zbigniew Rabiasz właściciel firmy „Rabek” otrzymuje Dyplom Czasu Czchowa z rąk dyr. Wydziału, Kultury, Turystyki i Sportu UW Tarnów, mgr Barbary Kurczab.

Firma Usługowo-Handlowa „Rabek” w Jurkowie - Przede wszystkim witamy Państwa na łamach „Czasu Czchowa”. Skorzystaliliśmy z oferty miesięcznika i postanowiliśmy nawiązać umowę promocyjno-sponsorską z miesięcznikiem. Siedzibą firmy „Rabek” jest Jurków, ale rozszerzamy swą ofertę na inne miejscowości. nasze oddziały mieszczą się w Tymowej, Gnojniku oraz w Tarnowie. Powstaje też oddział firmy w Lipnicy Murowanej. Z myślą o swoich klientach rozszerzamy naszą ofertę handlową i usługową. Oferujemy szeroką gamę materiałów budowlanych, izolacyjnych i stali, materiałów opałowych oraz pasze. Otworzyliśmy hurtownię olejów silnikowych firmy „BP”, prowadzimy usługi wulkanizacyjne ogumienia samochodów ciężarowych a także pomoc drogową (laweta Mercedes). Niebawem zostanie uruchomiony w Jurkowie węzeł betoniarski, o czym poinformujemy oddzielnie. Nasz kontakt telefoniczny to:

Jurków: tel. 0 14 6860540, 6843440, tel.fax. 0 14 68 43441, tel. komórkowy 0 90 373112.

Oddział Tarnów ul. Fabryczna
20 (teren CMB) tel. 0 14 214162 tel.kom. 0 90 370227

Oddział Tymowa; tel. 0 14 6860560

Oddział Gnojnik; tel. 0 14 68 49012

Uwaga!

Dysponujemy własnym transportem i możliwością dowozu zakupionych materiałów pod wskazany adres.

PROGRAM GOSPODARCZY GMINY CZCHÓW NA 1998 ROK

27 stycznia 1998 roku Rada Gminy w Czchowie uchwaliła Program Gospodarczy (uchwała nr XXXIV/289/98) oraz Budżet (uchwała nr XXXIV/288/98). Jak wcześniej informowaliśmy, są to bezsprzecznie dwie najważniejsze uchwały jakie podejmuje raz w roku każdy samorząd. Dlatego warto uchwaliły te znać, przynajmniej obszerne ich fragmenty, obrazują one bowiem główne cele jakie każdy samorząd przyjmuje do realizacji. Czchowski Program Gospodarczy na 1998 rok opisany jest w 10 podstawowych działach, które poniżej opisujemy.

I. ROLNICTWO

Na regeneracyjne wapnowanie gleb w 1998 roku przeznaczony się 8 tysięcy złotych, z czego 28% dotować będzie Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (WFO-ŚiGW). Kontynuowana będzie akcja zadrzewiania terenów wiejskich, na którą przeznaczony się 2 tysiące złotych z czego WFO-ŚiGW pokryje w wysokości 80%. Coroczne badanie składu chemicznego i odczynu gleb kosztować będzie gminę 500 złotych. Szkolenia rolników dofinansowane będą kwotą 1 tysiąca złotych i dodatkowo 2 tysiące złotych na akcję szkoleniową związaną z popularyzacją agroturystyki jako dodatkowego źródła dochodu dla rodziny wiejskiej. Transport i rozprowadzenie zboża z Agencji Rynku Rolnego kosztować będzie 3 tysiące złotych. Gmina dofinansuje modernizację opryskiwaczy ciągnikowych kwotą 1 tysiąca złotych. Wykonanie dokumentacji do zmiany pozwolenia wodno-prawnego na pobór wody z ujęcia gminnego oszacowano na 3,5 tysiąca złotych, a projekt prac geologicznych, aktualizacja zasobów studzien eksploatowanych wraz z projektem stref ochronnych dla ujęcia gminnego kosztować będzie 9,5 tysiąca złotych.

II. GOSPODARKA ZIEMIĄ.

Zasoby mienia komunalnego Gminy Czchów w ostatnim dniu roku 1997 wynosiły 82,18 ha gruntów i 23 budynki o łącznej wartości 4 203 059 złotych. W 1998 roku planuje się przeznaczyć 8 tysięcy złotych na wykup gruntów pod grogi w terenach budowlanych, zakupy gruntów w Będzieszynie, Złotej, Tymowej i Tworkowej. W Złotej i Tworkowej zakupione grunty przeznaczone będą pod budowę boisk sportowych. Gmina natomiast zamierza sprzedać działki o łącznej powierzchni 12 arów pani Pawlik z Czchowa w tej też miejscowości. Ponadto gmina zakupi ośrodek wypoczynkowy „Vistula” w Czchowie, jeśli warunki zakupu będą odpowiednie. Jak widać, odpowiedniejsza nazwa tego działu to Gospodarka mieniem komunalnym.

III. BUDOWNICTWO INDYWIDUALNE.

1. Budownictwo indywidualne.

Nowe prawo budowlane zakłada posiadanie przez organ wydający pozwolenia na budowę, dzienników budów i odpłatne udostępnianie ich inwestorom. Na zakup dzienników budowy i ta-

blic informacyjnych oraz wydawnictw budowlanych przeznaczono łącznie 3,5 tys. zł.

2. Planowanie przestrzenne.

Do końca maja powinno być wykonane „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Czchów”. Umowę na realizację powyższego podpisano 4 lipca 1997 roku z mgr inż. Anną Makowiecką reprezentującą firmę „Plan Projekt -Art”. Wartość zamówienia wynosi 50 tysięcy zł. „Studium” obejmować będzie:

- a) Obszary objęte ochroną środowiska przyrodniczego i kulturalnego,
- b) Lokalne wartości zasobów środowiska przyrodniczego i zagrożenia środowiskowe,
- c) Obszary rolniczej przestrzeni produkcyjnej, w tym wyłączone z zabudowy,
- d) Obszary zabudowane, ze wskazaniem w miarę potrzeb terenów wymagających przekształceń lub rehabilitacji,
- e) Obszary które mogą być przeznaczone pod zabudowę, ze wskazaniem w miarę potrzeby obszarów przewidzianych do zorganizowanej działalności inwestycyjnej,
- f) Kierunki rozwoju komunikacji i infrastruktury technicznej, w tym obszary na których będą stosowane indywidualne i grupowe systemy oczyszczania ścieków,
- g) Obszary dla których sporządzanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego jest obowiązkowe na podstawie przepisów szczególnych lub ze względu na istniejące uwarunkowania.

Podstawowym zadaniem „Studium” jest określenie polityki przestrzennej gminy, natomiast nie zalicza się ono do prawa miejscowego.

Takim prawem jest natomiast „Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Czchów”. Wartość „Planu” obliczono na kwotę 100 tysięcy złotych. Będzie on realizowany do 2000 roku łącznie. Na ten cel gmina przeznaczać będzie następujące kwoty rocznie; w 1998 roku 20 tysięcy zł. W 1999 i 2000 roku po 40 tysięcy złotych.

IV. GOSPODARKA KOMUNALNA I MIESZKANIOWA.

1. Gospodarka komunalna.

- * Wywóz nieczystości z Czchowa Zapory i Czchowa Rynku, partycypacja w kosztach utrzymania wysypiska śmieci w Tarnowie, utrzymanie czystości, akcja „Sprzątanie świata” - łącznie 22 500zł.
- * zakup paliwa do kosiarki, łopat i mioteł - 500zł.
- * zakup materiałów szkółkarskich, transport - 1680 zł.
- * zakup lamp oszczędnościowych do oświetlenia ulicznego na terenie gminy - 7000zł.
- * opłata za zużycie energii na oświetlenie uliczne (planowane jest częściowe wyłączenie w okresie letnim) - 70 000zł.
- * konserwacja oświetlenia ulicznego - 28 000 zł.
- * modernizacja rynku w Czchowie - 5 000zł.
- * budowa chodnika Czchów - Jurków - 5 000 zł.
- * budowa chodnika Będzieszyna - Wytrzyszczka - 5 000 zł.

2. Gospodarka mieszkaniowa.

Komunalna substancja lokalowa gminy Czchów to:

- lokale mieszkaniowe
- lokale użytkowe

W ramach utrzymania obiektów oprócz wykonywania bieżących remontów i napraw, w 1998 roku planuje się malowanie dachu i elewacji budynku apteki w Czchowie. Jeśli zaś chodzi o gospodarowanie dzierżawionymi lokalami mieszkaniowymi zajmowanymi głównie przez nauczycieli i pracowników służby zdrowia, gmina skłania się do odsprzedania ich obecnym użytkownikom. Stosowna uchwała w kwestii mieszkań nauczycielskich została już podjęta (p.red).

V. BUDOWNICTWO DROGOWE.

Budżecie gminy na rok 1998 wydzielono kwotę 130 000 zł., jako środki do dyspozycji Rad Sołeckich. Pieniądze te będą wykorzystane przez Rady Sołeckie zgodnie z ich planami rzeczowo-finansowymi. Poszczególne sołectwa dysponować będą następującymi kwotami;

1. Będzieszyna	- 3 770 zł.
2. Biskupice Melsztyńskie	- 5 720 zł.
3. Czchów	- 31 200 zł.
4. Domoślawice	- 4 940 zł.
5. Jurków	- 12 740 zł.
6. Piaski Drużków	- 11 310 zł.
7. Tworkowa	- 13 000 zł.
8. Tymowa	- 21 450 zł.
9. Wytrzyszczka	- 9 230 zł.
10. Złota	- 16 640 zł.

Na kwotę 20 tysięcy złotych planuje się zakup żwiru dla mieszkańców gminy w celu poprawy warunków komunikacyjnych. Będą czynione starania o pozyskanie środków z Funduszu

Ochrony Gruntów Rolnych (tzw. rekultywacja). Ponadto z budżetu gminy planuje się dofinansowanie odbudowy dróg zniszczonych w wyniku powodzi w lipcu 1997 r., również przy udziale finansowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a także Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej. W planie znalazły się następujące odcinki dróg do odbudowy:

1. Biskupice Melsztyńskie Zazelinie - asfalt 250 mb.
2. Domoślawice od Świerczka do kościoła - asfalt 250 mb.
3. Trawniki - Będzieszyna - asfalt 135 mb.
4. Czchów koło dworu - asfalt 220 mb.
5. Czchów Granice górne - asfalt 760 mb.
6. Czchów pod Machulem - asfalt 320 mb.
7. Złota - Niedźwiedza - asfalt 600 mb.
8. Wytrzyszczka-Kozieniec-Zawrocie - asfalt 350 mb.
9. Tymowa - Zadębrze - asfalt 600 mb.
10. Zeliny Tworkowskie - asfalt 570 mb.
11. Piaski Drużków „Trąbki dolne” - asfalt 355 mb.
12. Jurków „Sztotówka-Kamieniec” - asfalt 460 mb.



Wiele dróg ma już asfaltowe nawierzchnie, ale sporo jeszcze czeka na ten luksus.

Planuje się również częściowe dofinansowanie z budżetu gminy przy udziale finansowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, odbudowę 10-ciu zniszczonych w wyniku powodzi dróg:

1. Bryniak-Wytrzyszczka, w Wytrzyszczce i Będzieszynie - asfalt 450 mb.
2. Czchów „Wały koło Reczyńskich” - asfalt 250 mb.
3. Złota - Nowa Wieś - asfalt 230 mb.
4. Czchów-Tymowa w Tymowej - asfalt 600 mb.
5. Biskupice Melsztyńskie - Zaogrodzie - asfalt 250 mb.
6. ul. Boczna w Czchowie - asfalt 373 mb.
7. Domoślawice - Faliszewice - asfalt 170 mb.
8. Na Góry w Piaskach Drużkowie - asfalt 250 mb.
9. Od plebanii na Góry w Jurkowie - asfalt 210 mb.

10. „Pleśniówka” w Tworkowej - asfalt 250mb.

VI. OCHRONA PRZECIWOŻAROWA

W gminie Czchów jest 280 czynnych strażaków-ochotników, skupionych w sześciu jednostkach OSP. Na realizację zadań z zakresu ochrony przeciwpożarowych przeznaczono kwotę 81 600 zł. Dodatkowo na budowę remizy OSP w Jurkowie przeznaczono 18 040 zł. Główny wysiłek skierowany będzie na remont sprzętu silnikowego i odbudowę wyposażenia bojowego straży zużytego podczas powodzi i podczas likwidacji jej skutków. Podstawowe wyposażenie czchowskich OSP to:

OSP CZCHÓW - 3 samochody ciężarowe, 5 motopomp M800, urządzenie do ratowania ludzi w wypadkach drogowych HOLMATRO (tzw. szczęki życia) i łódź wiosłowa.

OSP JURKÓW - 2 samochody (Star i Żuk), 2 motopompy M800.

OSP TWORKOWA - 2 samochody (Star i Żuk), 2 motopompy M800.

OSP TYMOWA - 2 samochody (Star i Żuk), własny agregat prądowłóczy do oświetlania terenu podczas prowadzenia akcji ratowniczych w nocy.

OSP ŻŁOTA - 2 samochody (Star i Żuk), 3 motopompy, w tym dwie M800 i jedna M500 do szlamu i mułu.

OSP BISKUPICE MELSZTYŃSKIE - 2 motopompy M800, samochód Star 29 nie przystosowany do celów ratowniczo-gaśniczych.

W 1998 roku otrzymane z budżetu środki strażacy przeznaczą m.in. na:

- * Wynagrodzenia dla 5 mechaników-kierowców i ryczałt dla Komendanta Zarządu Gminnego OSP RP.
- * Ubezpieczenia; 11 samochodów, NW 12 sekcji ratowniczo-gaśniczych.
- * Zakup paliwa; 3 500 litrów etyliny, 500 litrów oleju napędowego oraz olejów silnikowych wg potrzeb.
- * Organizację we wszystkich typach szkół gminy konkursu wiedzy pożarniczej.
- * Organizację zawodów sportowo-pożarniczych w trzech grupach wiekowych; młodzieży żeńskiej, młodzieży męskiej i seniorów.
- * Na ekwiwalent za udział w akcjach gaśniczych oraz w szkoleniach organizowanych przez straż państwową. Zgodnie z ustaleniami pomiędzy ZG Z OSP RP i władzami gminy, wypłata ekwiwalentu będzie występować po akcjach ratowniczych o dużym rozmiarze.
- * Na odbudowę techniczną sprzętu gaśniczego, m.in.; regenerację motopomp, zakup umundurowania bojowego, radiotelefonów, montaż selektywnego wywoływania dla OSP Tworkowa, włączenie do eksploatacji samochodu Star 660 w OSP Żłota a także montaż masztu antenowego w Czchowie w celu zapewnienia łączności z jednostkami OSP w terenie.
- * Ponieważ 5 OSP posiada beczkowozy zawsze napełnione wodą,

zachodzi konieczność ogrzewania garaży w okresie zimy.

VII. INWESTYCJE I REMONTY.

1. Wodociągowanie gminy:

W styczniu zakończyły się prace przy projekcie budowlanym zaopatrzenia w wodę miejscowości Tworkowa-Rożnówka. Projekt ten obejmuje budowę sieci wodociągowej dla Tworkowej Rożnówki w kierunku Tymowej Górnej. Ponieważ zabudowania tam zlokalizowane są w tzw. II strefie ciśnienia, tj. powyżej rzędnej terenu 300 m npm, projektuje się zestaw hydroforowy, który podawać będzie wodę do linii ciśnień na ok. 365 m npm. W 1998 roku nastąpi budowa tegoż zestawu z jego podłączeniem do istniejącej sieci oraz budowa 3 km sieci fi 110. Szacuje się, że inwestycja ta pochłonie 240 tysięcy zł. Gmina obok własnych, liczy tu na środki Wojewody i udział ludności. Natomiast roboty zostaną zlecone wykonawcy wyłonionemu w drodze przetargu publicznego.

Z kolei dla Jurkowa zostały opracowane aktualne podkłady mapowe dla projektu budowlanego wodociągu na odcinku Jurków-wieś. Opracowanie tego projektu zostało już zlecone.

Powódź lipcowa wyrządziła szkody również w istniejącej infrastrukturze wodociągowej - bieżące szkody zostały usunięte, ale wystąpiła konieczność zaplanowania prac modernizacyjno-remontowych na ujęciu wody, zabezpieczających to ujęcie przed skutkami kolejnych ewentualnych powodzi. Uszkodzeniu uległ też zbiornik wyrównawczy w Czchowie-Kwaśniówce wykonany z kręgów betonowych - występuje brak szczelności. Dlatego planuje się budowę nowego zbiornika żelbetowego obok istniejącego. Występuje konieczność wykupu gruntów i opracowanie planów i projektów. Gmina będzie czynić starania o pozyskanie środków z programów pomocowych.

2. Kanalizacja sanitarna:

Planuje się; opracowanie projektu budowlanego kanalizacji sanitarnej dla Tworkowej i Tymowej, opracowanie projektu II etapu kanalizacji Jurkowa (m.in. Jurków-Równia), prace kanalizacyjne w Czchowie-Rynku, rozpoczęcie prac projektowych dla Czchowa-Zapory (osiedla domków campingowych i ośrodków wypoczynkowych), ponadto będą kontynuowane prace na obiektach oczyszczalni ścieków w Jurkowie i przepompowniach w Żłotej i Czchowie (usuwanie skutków powodzi).

3. Budowa Publicznej Szkoły Podstawowej w Domosławicach:

W 1998 roku planowane jest oddanie do użytku nowego obiektu szkolnego w którym mieści się 9 sal lekcyjnych, pracownia techniki, pracownia komputerowa, kuchnia i stołówka. Aby oddać do użytku ten obiekt w bieżącym roku planuje się wykonać tynki wewnętrzne, posadzki, ułożenie płytek ściennych, wyposażenie kotłowni, wykonanie instalacji kanalizacyjnej oraz zagospodarowanie terenu.

4. Pozostałe szkoły podstawowe; utwardzenie drogi dojazdowej do placu budowy szkoły w Piaskach Drużkowie oraz wypełnienie fundamentów żwirem, wykonanie instalacji CO wraz z kotłownią gazową w szkole Czchów-Trawniki, modernizacja kotłowni (wymiana na gazową) w szkole w Żłotej.

5. Adaptacja pomieszczeń w PSP Czchów na przedszkole publiczne - na ten cel przeznaczona się 27 tys. zł. Inwestycja ta ma z jednej strony obniżyć koszty utrzymania placówki a z drugiej podnieść jej warunki socjalne; możliwość korzystania z kuchni i stołówki oraz sali gimnastycznej oraz innego sprzętu będącego w dyspozycji szkoły. Ma się również poprzez to przyczynić do integracji wychowania dzieci w zakresie przedszkolnym i szkolnym. Standart obiektu nowego przedszkola ma być „na miarę naszych czasów”.

6. Kontynuacja rozbudowy iceum Ekonomicznego. Realizacja stanu zerowego co spowoduje włączenie się do inwestycji Kuratorium Oświaty.

7. Inwestycje, remonty obiektów OSP.

Przy udziale środków finansowych gminy kontynuacja budowy remizy w Jurkowie. Wymiana eternitu na blachę na dachu budynku Domu Strażaka w Czchowie.

VIII. OPIEKA ZDROWOTNA I SPOŁECZNA.

Pomoc gminy dla Ośrodków Zdrowia na zakup materiałów i wyposażenia:

1. OZ w Czchowie - 1 650 zł.
2. OZ w Jurkowie - 1 255 zł.
3. Punkt Lekarski w Złotej - 395 zł.

Na remont budynku szpitala w Czchowie zaplanowano w budżecie gminy 20 tysięcy zł.

Opieka społeczna.

Środki zaplanowane przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej do realizacji zadań w 1998 roku wynoszą ogółem 390 tysięcy złotych, z czego z budżetu gminy wyasygnuje się 40 tysięcy. Za fundusze samorządowe GOPS realizować będzie; zakup materiałów biurowych, ryczałty na dojazd w teren, podróże służbowe, opłaty pocztowe i telefoniczne oraz zasiłki i pomoc w naturze dla potrzebujących. Poszczególne planowane kwoty wydatków GOPS to:

Zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne - 39 400 zł.
Utrzymanie GOPS - 74 000 zł.

Pozostała kwota to świadczenia społeczne takie jak zasiłki stałe, renty socjalne, ochrona macierzyństwa i zasiłki wyrównawcze.

IX. KULTURA I SZTUKA, SPORT I TURYSTYKA.

Na działalność sportową w 1998 roku gmina Czchów planuje wydać 2 658 zł. W ramach usuwania skutków powodzi na stadionie w Czchowie zostanie natomiast wydane 27 tysięcy złotych.

W 1998 roku planuje się zakończenie prac związanych z rekonstrukcją korony Baszty i rozpoczęcie wykonywania klatki schodowej wewnątrz zabytku. W sumie na ten cel zarezerwowano 30 tysięcy złotych, z czego dotacja Urzędu wojewódzkiego wynosi 1/3 kwoty. Oświetlenie Baszty kosztować będzie 500 złotych w skali roku.

Gminna Biblioteka Publiczna planuje, że w 1998 roku wypożyczy

czytelnikom o 1 tysiąc książek więcej niż w roku ubiegłym. Dla czytelników będzie to rok Mickiewiczowski, ze względu na 200 rocznicę urodzin wieszcz. Z tego względu GBP planuje zorganizowanie wieczoru poetyckiego oraz cyklu prelekcji dla młodzieży, który będzie poświęcony twórczości Adama Mickiewicza. GBP ma dwie filie; w Jurkowie i Tymowej. W Tymowskiej bibliotece kontynuowane będą prace gospodacze polegające na ułożeniu płytek posadzkowych oraz pomalowaniu lokalu. Obok zaspokajania potrzeb czytelniczych, biblioteki prowadzą działalność kulturalną, stąd zabawy dla dzieci: choinkowa, Andrzejkowa i z okazji Dnia Dziecka. Ponadto przy GBP działa kółko teatralne, które dwa razy do roku wystawia bajkę dla najmłodszych czytelników w formie teatrzyku kukiełkowego. Na działalność w 1998 roku Gminna Biblioteka Publiczna w Czchowie otrzymała 61 tysięcy złotych. W GBP pracują cztery osoby, w tym trzy na 1/2 etatu.



Gminna Biblioteka Publiczna w Czchowie i jej kierowniczka Rozalia Krakowska

X. PROMOCJA GMINY

Ponad rok temu Gminny Ośrodek Kultury został przekształcony w Ośrodek Promocji Gminy Czchów. Różnica polega na tym, że głównym zadaniem GOK-u było wyzwalanie aktywności kulturalnej i dbałość o potencjał kulturowy lokalnej społeczności, natomiast misją OPG Czchów jest stały, skoordynowany i dwukierunkowy system komunikacji gminy Czchów z otoczeniem, podejmowany w celach realizacji przyjętych przez lokalną społeczność zadań rozwojowych. OPG wyznaczył sobie cztery główne cele strategiczne:

1. WYDAWNICTWO LOKALNE - rozwój miesięcznika „Czas Czchowa” i wydawnictw promocyjnych.



Mocną stroną OPG są wydawnictwa.

2. PROMOCJA GOSPODARCZA - pomoc inicjatywom społecznym, stowarzyszeniom oraz działalność związaną z przetwarzaniem walorów w produkty gospodarki lokalnej.

3. TWORZENIE OFERTY IMPREZ KULTURALNYCH ORAZ OCHRONA WYSTĘPUJĄCYCH ZJAWISK KULTUROWYCH.



... czy będzie nią też dziecięcy zespół folklorystyczny?

4. ROZWÓJ DZIAŁALNOŚCI SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ W ŚRODOWISKU DZIECI I MŁODZIEŻY.

Ośrodek Promocji Gminy Czchów chce osiągnąć trzy cele w swej działalności w 1998 roku:

1. Utrwalić dobrą opinię o gminie i OPG, jako środowisku przyjaznym dla inwestycji, wypoczynku i działalności gospodarczej.
2. Rozbudzić społeczne inicjatywy w zakresie gospodarki, kultury i sportu.
3. Chronić, dokumentować i promować dziedzictwo kulturowe, historyczne i obyczajowe.

W pakiecie zadań promocyjnych znajduje się m.in. edycje wydawnicze: Czasu Czchowa, widokowych kart pocztowych, informatora gospodarczego i turystycznego, kalendarza czchowskiego. OPG doprowadzi do usamodzielnienia się stowarzyszenia „Czas gminy Czchów”, które powstało z jego inicjatywy. Będzie promować gospodarstwa agroturystyczne. Wykorzysta media ponadlokalne (radio i prasę) do promocji gminy Czchów. Sfinalizuje trzecią edycję Nagrody Honorowej „Dyplom Czasu Czchowa” z udziałem czytelników gazety.

W dziedzinie kultury i rozrywki oferuje seanse filmowe w kinie „Baszta”, Turniej Kulturalny Szkół, Teatr Dziecięcy „Baszta”, Zespół Pieśni i Tańca „Mali Czchowianie”. W ciągu roku otworzy Galerię Artystyczną „Nasza”. Promować będzie działalność zespołu muzyczno-wokalnego „M-3”. Ponadto w ofercie znajdują się spektakle Teatru Tarnowskiego im. L.Solskiego na scenie sali widowiskowo-kinowej w Czchowie. Współorganizować będzie takie przedsięwzięcia jak: dożynki gminne, programy okolicznościowe (Święta Narodowe) oraz Św.Mikołaj dzieciom.

W dziedzinie sportu i rekreacji koordynować będzie Gminne Igrzyska Sportowe młodzieży szkolnej oraz działalność czchowskie-

go klubu sportowego.

W OPG Czchów zatrudnione są następujące osoby etatowo: dyrektor Kazimierz Dudzik, księgowa Elżbieta Kornaś, marketer Joanna Dębiec, instruktorki; Marta Duda i Aleksandra Ryba. Na 1/2 etatu kinooperator Tadeusz Młynarczyk. Na umowy zlecenia; Piotr Kuczek - koordynator sportu szkolnego.

Ośrodek Promocji Gminy Czchów otrzymał dotację Rady Gminy w wysokości 80 tysięcy złotych, drugie tyle zamierza uzyskać od sponsorów i wyniku własnej działalności gospodarczej.

Materiał został opracowany na podstawie Uchwały Nr XXXIV/289/98 Rady Gminy w Czchowie z dnia 27 stycznia 1998r.

Opracował: Kazimierz Adam Dudzik.

K O M U N I K A T

Zarządu Gminy Czchów
z siedzibą przy Pl.Kazimierza Wielkiego 7.

O G Ł A S Z A

Przetarg ograniczony ustny/ dotyczy nauczycieli z terenu gminy Czchów a w przypadku nie dojścia do przetargu z powodu braku ofert nauczycieli dopuszcza się do przetargu lekarzy pracujących na terenie gminy Czchów/, na sprzedaż nieruchomości zabudowanej oznaczonej nr 739/2 o pow. 0,10 ha położonej w miejscowości Złota.

Przetarg odbędzie się dnia 16.03.1998 o godz. 9-tej w pokoju nr 17. Jeżeli sprzedaż nieruchomości nie dojdzie do skutku w pierwszym przetargu na rzecz nauczycieli, ustala się drugi przetarg w tym samym dniu o godz.13-tej.

Nieruchomość składa się z:

- działki o numerze ewidencyjnym 739/2 o pow. 0,10 ha,
 - lokali mieszkalnych w budynku dwukondygnacyjnym wolnostojącym, murowanym, podpiwniczonym ze stropodachem.
- Budynek wyposażony jest w instalację elektryczną, gazową, co z własnej kotłowni.

Lokal Nr 3 niezamieszkały - piętro.

1. powierzchnia lokalu mieszkalnego wraz z pomieszczeniami przynależnymi wynosi 72.4 m.kw.
2. Łączna wartość lokalu wraz z częściami składowymi wynosi 16784zł.

Lokal Nr 4 niezamieszkały - piętro.

1. Powierzchnia lokalu mieszkalnego wraz z pomieszczeniami przynależnymi wynosi 56.2 m. kw.
2. Łączna wartość lokalu wraz z częściami składowymi wynosi 12518zł.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 0-14 68 43 080 lub w Urzędzie Gminy w Czchowie pokój nr 17.

Wadium 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do dnia 16 marca 1998 r. na godzinę przed przetargiem.

**Przetarg nastąpi w siedzibie sprzedającego
pokój nr 17
w dniu 17.03.1998r o godz. 11-tej.**

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

GMINNY PROGRAM PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH NA ROK 1998

I. Działalność oświatowo-programowa oraz profilaktyczno-wychowawcza.

1. Prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych - zatrudnienie pracownika. Odpowiedzialny za wykonanie Wójt Gminy Czchów.
- 2.1. Prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w szczególności dla dzieci i młodzieży. Szkolenie nauczycieli oraz różnych grup zawodowych, wdrażanie programów profilaktyki w szkołach w klasach VI - VIII. Odpowiedzialny Pełnomocnik Gminnej Komisji d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
- 2.2. Dofinansowanie działalności sportowej i kulturalnej, wycieczek, zorganizowanych konkursów. Odpowiedzialny Wójt Gminy.
- 3.1. Działalność propagatorska w ramach wychowania w trzeźwości i przeciwdziałania alkoholizmowi prowadzona w różnych środowiskach poprzez:
 - rozpowszechnianie materiałów o tematyce związanej z alkoholizmem,
 - organizowanie działalności artystycznej o tematyce antyalkoholowej,
 - propagowanie organizowania bezalkoholowych uroczystości i rodzinnych spotkań towarzyskich,
 Odpowiedzialni: Ośrodki Zdrowia w Czchowie, Jurkowie i Złotej, Dyrektorzy Szkół Podstawowych, Dyrektorzy Szkół Zawodowych i Średnich, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Urząd Gminy, Dyrektor Ośrodka Promocji Gminy, Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
4. Wspieranie działalności organizacji społecznych, których celem jest krzewienie trzeźwości i abstynencji, oddziaływanie na osoby nadużywające alkoholu oraz udzielanie pomocy ich rodzinom. Odpowiedzialny Pełnomocnik.
5. Współdziałanie z Kościołem w zakresie rozwiązywania problemów alkoholowych. Odpowiedzialni: Wójt Gminy, Pełnomocnik.
6. Tworzenie warunków sprzyjających racjonalnemu i kontrolowanemu spożyciu alkoholu. Odpowiedzialna Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

II. Pomoc dla rodzin dotkniętych chorobą alkoholową.

1. Udzielanie rodzinom, w których występują problemy alkoholowe pomocy psychospołecznej i prawnej, a w szczególności

przed przemocą w rodzinie. Odpowiedzialna Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

2. Pokrycie kosztów dożywiania w szkołach dzieciom z rodzin dotkniętych chorobą alkoholową oraz udzielenie tym rodzinom pomocy celowej. Odpowiedzialny Wójt Gminy.
3. Partycypacja w kosztach utrzymania Izby Wyrzęźwień w Tarnowie. Odpowiedzialny Wójt Gminy.
4. Udzielanie pomocy fachowej i medycznej osobom uzależnionym od alkoholu. Odpowiedzialni: Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminny Ośrodek Zdrowia.
5. Obserwacja środowisk zagrożonych, celem wczesnego ujawnienia i likwidacji rodzących się problemów związanych z nadużywaniem alkoholu. Odpowiedzialna Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

III. Działania zmierzające ku ograniczeniu spożycia alkoholu.

1. Kontrola przestrzegania zasad obrotu napojami alkoholowymi, pomoc finansowa dla Policji. Odpowiedzialny Komisariat Policji w Czchowie.
2. Lokalizacja miejsc sprzedaży oraz sprzedaży i podawania alkoholu w gminie Czchów:
 - 1). Ustala się następujące minimalne odległości usytuowania punktów sprzedaży oraz sprzedaży i podawania napojów alkoholowych od;
 - szkół i innych placówek oświatowo-wychowawczych,
 - obiektów kultu religijnego,
 - zakładów opieki zdrowotnej,
 - skrzyżowaniem dróg krajowych z wyłączeniem piwa.
 - a) dla placówek handlu detalicznego - 30 m
 - b) dla lokali i zakładów gastronomicznych - 80 m
 - 2). Odległości, o których mowa wyżej mierzone są w linii prostej między najbardziej zbliżonymi do siebie częściami budynków.
 3. Ustala się jeden punkt detalicznej sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 4,5% alkoholu (z wyjątkiem piwa).

Odpowiedzialny za realizację powyższego jest Wójt Gminy.

4. Wykrywanie miejsc nielegalnej produkcji i handlu alkoholem. Odpowiedzialny Komisariat Policji.

5. Stanowcze i ostre reagowanie na niewłaściwe zachowanie się osób nietrzeźwych w miejscach publicznych. Odpowiedzialny Komisariat Policji.
6. W działalności punktów sprzedaży oraz placówek gastronomicznych z alkoholem kierowanie się przepisami ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. Odpowiedzialne podmioty gospodarcze prowadzące obrót napojami alkoholowymi.
7. Przestrzeganie przez podmioty gospodarcze:
 - zasad sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, a w szczególności zwrócenie uwagi na zakaz sprzedaży i podawania napojów alkoholowych;
 - a) osobom nieletnim,
 - b) osobom nietrzeźwym,
 - c) na kredyt i pod zastaw,
 - d) obowiązku umieszczania informacji o szkodliwości spożywania napojów alkoholowych,
 - e) zakazu reklamy napojów alkoholowych. Odpowiedzialne podmioty gospodarcze.
8. Przestrzeganie Uchwały Rady Gminy w sprawie zasad usytuowania miejsc sprzedaży napojów alkoholowych oraz ustalenia liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych powyżej 4,5% alkoholu przeznaczonego poza miejscem sprzedaży. Odpowiedzialny Wójt Gminy.
9. Wprowadza się bezwzględny zakaz spożywania napojów alkoholowych w miejscu sprzedaży detalicznej i najbliższym jego otoczeniu. Odpowiedzialne podmioty gospodarcze prowadzące obrót napojami alkoholowymi.
10. Ustala się dni i godziny otwierania oraz zamykania lokali i zakładów gastronomicznych na terenie gminy Czchów:
 - 1) Od poniedziałku do niedzieli w godzinach od 6-tej do 1-wszej.
 - 2) Wyjątek stanowią imprezy o charakterze zamkniętym, bale sylwestrowe i zabawy dożynkowe.

IV. Inne działania.

1. Rozpatrywanie informacji o efektach działań zmierzających do przeciwdziałania alkoholizmowi w zakładach pracy i innych środowiskach. Odpowiedzialna Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
2. Rozpatrywanie informacji i wniosków, sygnałów mieszkańców o nieprzebraniu zasad spożywania napojów alkoholowych. Odpowiedzialna Gminna Komisja d/s Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.
3. Zezwolenia na sprzedaż, sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych wydawać na najkrótsze terminy, tj. dwa lata dla detalu i cztery lata dla gastronomii. Odpowiedzialny Wójt Gminy.

CZYSTA GMINA - PORZĄDEK W OBEJŚCIU

W grudniu informowaliśmy o tym, że znalazła się firma, która chętnie pozabiera śmieci z gminy Czchów. Teraz przypominamy o terminach zbiórki odpadów.

Zbiórka posegregowanych odpadów komunalnych takich jak: makulatura, folia, szmaty, plastik, szkło, złom metali, złom akumulatorowy odbywa się w każdy trzeci czwartek miesiąca i następujący po nim piątek.

W 1998 roku są to kolejne dni w miesiącach:

luty - 19 i 20	sierpień - 20 i 21.
marzec - 19 i 20.	wrzesień - 17 i 18.
kwiecień - 16 i 17.	październik - 15 i 16.
maj - 21 i 22.	listopad - 19 i 20.
czerwiec - 18 i 19.	grudzień - 17 i 18.
lipiec - 16 i 17.	

Zbiórka odpadów następuje wg zestawienia miejscowości: **czwartek** ; Czchów, Będziszyna, Wytrzyścza, Piaski Drużków, Tymowa.

piątek ; Domosławice, Biskupice Melsztyńskie, Żłota, Jurków, Tworkowa.

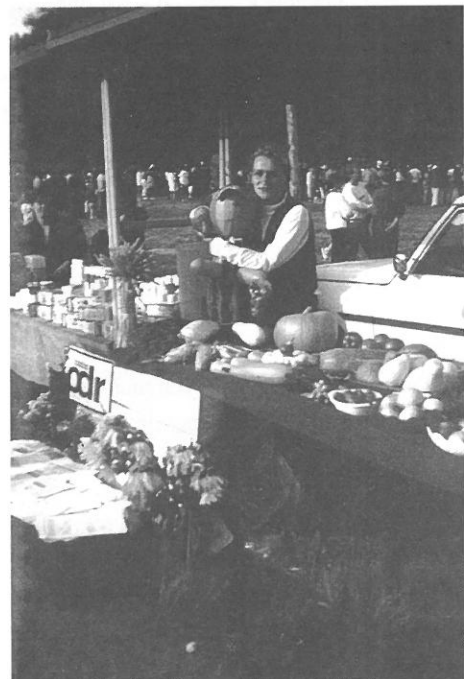
Kazimierz Świerczek.

WIOSNA OGRODNICZA

Nadchodzi wiosna, więc czas pomyśleć o zaopatrzeniu się w nasiona warzyw i kwiatów do uprawy w ogródkach przydomowych. Ośrodek Doradztwa Rolniczego wychodząc na przeciw potrzebom, organizuje w dniach 5 - 6 marca w sali OPG Czchów, kiermasz handlowy „Wiosna ogrodnicza”. Do nabycia będą nasiona warzyw o podwyższonej jakości biologicznej, nasiona kwiatów, kwiaty do mieszkania, biohumus, kalendarze biodynamiczne, włókna, odżywki do pielęgnacji kwiatów i pojemniki na kompozycje kwiatowe.

Zapraszam do zwiedzania stoisk i zakupu prezentowanych towarów.

Specjalistka ODR - Wanda Kornaś.



Dobre nasiona dają większe gwarancje dobrych plonów

„Na gorąco”

Wstuchiwać się w sprawy ludzi - rozmowa z Adamem Pajorem, działaczem społecznym z Czchowa.



Red: Witamy pana, panie Adamie w redakcji...

Adam Pajorek: Jestem u was w konkretnej sprawie. Ogłosiliście zamknięcie listy członków stowarzyszenia, a są jeszcze tacy ludzie, którzy chcieliby do niego wstąpić. Najpierw jednak trzeba zapoznać się ze statutem - dlatego powinien być on opublikowany. Decyzja o wstąpieniu do stowarzyszenia powinna być krokiem świadomym. Ludzie mają prawo wiedzieć co to za stowarzyszenie, jakie ma cele i zastanowić się, czy warto się zapisać.

Red: Pisaliśmy w grudniu, że wszystkie informacje na ten temat są dostępne w biurze OPG.

Adam Pajorek: Być może, ale co to szkodzi opublikować założenia programowe stowarzyszenia? Ponadto jest szereg spraw, które powinny być publikowane, omawiane. Gazeta musi stawiać się coraz bardziej demokratyczna. Musicie się bardziej demokratyzować. Stawiacie pytania o przyszłość placu w Jurkowie, gdzie ma być giełda, i co? Odpowiedzi nie ma, trzeba się tylko domyślać. Jak się stawia pytania, to trzeba też szukać odpowiedzi.

Red: Naszym zadaniem jest pytać o sprawy, które nurtują społeczeństwo. Redakcja gdyby była pewna odpowiedzi, to by ją publikowała. Ktoś, kto jest odpowiedzialny za stan rzeczy powinien poczuwać się do odpowiedzi.

Adam Pajorek: Kiedyś na zebraniu wiejskim w Czchowie przy okazji omawiania Mienia Wiejskiego, zarzuciłem wam, że nie informujecie o sprawach samorządowych. Nie podaliście definicji mienia komunalnego, a taką definicję dostarczyłem do redakcji.

Red: Mogę powiedzieć, że definicja mienia wiejskiego jest róż-

na od definicji mienia komunalnego. Dlatego też wykładnia jest niejednoznaczna. To co zwie się mieniem wiejskim należy do społeczności samego Czchowa, natomiast mienie komunalne to własność całej gminy.

Adam Pajorek: Prawie 400 lat Czchowianie gospodarzą mieniem przekazanym przez Króla i to gospodarzą właściwie, utrzymują ten majątek. Dla przykładu Iwkwowianie, którzy w tym mniej więcej czasie też otrzymali taki dar, dziś go już nie posiadają, bo sprzedali lub rozdzielili. Myśmy nie pozwoli sobie zabrać ani przed wojną, ani za komuny, ani w obecnych czasach.

Red: Jest to z pewnością powód do satysfakcji, a nawet dumy.

Adam Pajorek: Trzeba wiedzieć, że z mienia są finansowane sprawy nie tylko istotne dla samych Czchowian. Wspomaga się z tych funduszy szpital, który jak wiadomo służy nie tylko mieszkańcom naszej gminy, ale i mieszkańcom gmin sąsiednich.

Red: Jak pan się zapatruje na przyszłość czchowskiego szpitala?

Adam Pajorek: Szpital trzeba bezwzględnie obronić. Jest komitet do spraw sportu, baszty i bardzo dobrze. Tak samo jak wymienione komitety, powinien sprawnie działać komitet do spraw obrony szpitala. Tu musi być wspólne działanie kierownictwa szpitala, władz gminy i społeczeństwa. Ja obserwuję, że kierownictwo szpitala sobie, władze sobie a ludzie sobie. Chyba, że społeczeństwo nie jest za utrzymaniem szpitala, to obowiązkiem władz gminy jest przeprowadzenie referendum na ten temat, żeby było wiadomo jak ma się sprawa.

Tańsze, uliczne oświetlenie - rozmowa z Kazimierzem Świerczkiem, konserwatorem dróg UG Czchów.

Red: Na jednej z sesji Rady Gminy w Czchowie zapowiedziano, że gmina dokona wymiany lamp oświetlenia ulicznego. Co w tej materii słyhać, zapytujemy pana Kazimierza Świerczka, urzędnika zajmującego się tego typu sprawami.

Kazimierz Świerczek: W 1997 roku wymieniliśmy eksperymentalnie kilka lamp w Czchowie-Trawninkach. Ponieważ zdaję egzamin, od początku tego roku wymieniamy kolejne.

Red: Czemu służy taka wymiana?

Kazimierz Świerczek: Na terenie gminy mamy 442 punkty oświetlenia ulicznego, są tam zainstalowane lampy o mocy 125 W, 250 W a trafiają się też 400 Watowe. Nowe lampy typu OUSd mają moc 70 W, dają podobne oświetlenie a nawet przyjemniejsze, lecz przede wszystkim są oszczędniejsze, zużywają mniej prądu.

Red: Jakie są postępy w pracach?

Kazimierz Świerczek: Gmina zakupiła 103 nowe lampy i zaczęliśmy wymianę od Czchowa-Zapory. W tym roku być może zostanie zakupione jeszcze ok.30 sztuk. Tak więc ponad 25 % będzie nowych oszczędnych punktów oświetlenia ulicznego. Docelowo wymienione będą wszystkie punkty.

Red: Co stanie się z dobrymi przecież jeszcze lampami które zdejmujecie ze słupów?

Kazimierz Świerczek: Pod względem technicznym są one rze-

czywiście dobre, dlatego zostały zaofiarowane do sprzedaży. Jest w tej chwili 103 lampy rtęciowe (kompletne) o mocy 125 W, 250 W, 400 W - wszystkie w cenie 30 złotych za sztukę. Chętni powinni zgłaszać się do mnie w godzinach pracy Urzędu Gminy od 8-mej do 15-tej. Informacji można też zasięgnąć telefonicznie, pod numerami; 68 43080, 68 43081, 68 43082, 68 04383.

„Na zimno”

Gmina postanowiła zadziałać po gospodarsku - znaczy oszczędniej szafować energią elektryczną - co z natury jest postępowaniem wielce chwalebny i na wskroś europejskim. Nie znamy dalszych zamysłów Gminy, ale zdaje nam się, że za zaoszczędzone środki oświetli te miejsca w swoich włościach, gdzie ciemno niemiłosiernie, a miejsca także publiczne. Kombinujemy bowiem tak: jak Gmina zacznie mniej płacić za prąd, to monopolista się zdenerwuje i wymyśli jakąś rekompensatę, np. za konserwację urządzeń oświetleniowych. Stąd nasza zimna kalkulacja; płacimy tyle samo, ale za więcej światła.

Kazimierz A. Dudzik

WOJEWÓDZKIE PREZYDIA NA WYJEŹDZIE W CZCHOWIE

Gościnność naczelnika Rajczaka



Naczelnik Tadeusz Rajczak (w mundurze galowym) w otoczeniu swoich druhów.

9 lutego w Domu Strażaka w Czchowie odbyło się wyjazdowe posiedzenie Prezydium Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP RP w Tarnowie. Na początku obradom przewodniczył Marian Zalewski (członek Prezydium) na codzień wójt gminy Szczurowa, a po przyjeździe z Warszawy, poseł Wiesław Woda i Prezes Zarządu Wojewódzkiego Z OSP. Władza strażacka omawiała przebieg kampanii sprawozdawczej w jednostkach OSP. W dyskusji na ten temat wypowiedzieli się m.in. druhowie Majka (Czarna Tarnowska), Zalewski (Szczurowa), Trytek (Zakliczyn), Sady (Woj-

nicz). Mówiono o wpływie ubiegłorocznej powodzi na ocenę działalności straży. Dh. Majka (wójt Czarnej) powiedział, że powódź była czynnikiem uzmysławiającym społeczeństwu istotę działalności OSP nawet na terenach które nie ucierpiały w wyniku powodzi, jak w gminie Czarna. Członek Zarządu Głównego Z OSP dh Sady z kolei mówił o krzepiących zjawiskach w jednostkach OSP jak: spora grupa młodzieży w jednostkach i gospodarność strażaków. Apelował też o ściślejszą współpracę pomiędzy OSP a Obroną Cywilną. Były podczas obrad Prezydium chwile bardzo przyjemne dla strażaków z gminy Czchów. Krzyżami Zasługi zostali odznaczeni; srebrnymi - Stanisław Kozdrój, Stanisław Obal, Tadeusz Szot, brązowymi - Eugeniusz Martyka, Piotr Musiał, Eugeniusz Pachota, Henryk Serafin. Natomiast bardzo eleganckimi statuetkami i dyplomami, naczelnik Tadeusz Rajczak uhonorował; prezesa ZW Z OSP w Tarnowie dh Wiesława Wodę, komendanta wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej st. brygadiera Władysława Janika, szefa Wojewódzkiego Inspektoratu Obrony Cywilnej w Tarnowie płk. Henryka Kalwę, sekretarza ZW Z OSP RP w Tarnowie dh Lecha Pyzika, komendanta rejonowego PSP w Brzesku kpt. Bogusława Koguta, prezesa Zarządu Gminnego Z OSP RP w Czchowie dh Romana Trepe. Sprawozdanie z działalności ZG Z OSP w Czchowie odczytał Stanisław Obal - był to sprawnie zredagowany dokument. W dyskusji członkowie Prezydium podkreślali nie tylko bojową ale i organizacyjną sprawność czchowskich strażaków. Prezes Woda powiedział, że czchowska OSP to ścisła wojewódzka czołówka, a naczelnik Rajczak to szczególna osobowość w strażackim światku. Jeśli już mowa o stronie organizacyjnej, to wrażenie na gościach zrobiła część kulinarna spotkania, czyli flaczki, kluski śląskie z gulaszem i zestawem surówek oraz szczególnie psstrąg po staropolsku. W imieniu władz gminy, za osiągnięcia na niwie strażackiej naczelnikowi Rajczakowi dziękował przewodniczący RG w Czchowie Czesław Mida. Część oficjalna skończyła się ok. godziny 14-tej, po niej nastąpiła część nieoficjalna, domniemywam, że z tak samo udanym skutkiem.

SEJMIK WIZYTOWAŁ GMINY POWODZIOWE

10 lutego Prezydium Sejmiku Samorządowego w Tarnowie wizytowało niektóre gminy dotknięte ubiegłoroczną powodzią. Po Gromniku zawitano do Czchowa, gdzie samorządowa władza wojewódzka została podjęta roboczym śniadaniem w OW „Łaziska”. Wójt Olchawa przedstawił członkom prezydium obecny stan gminy Czchów i prace wykonane, związane z usuwaniem skutków powodzi. Marszałek Sejmiku Maksymilian Kras chwalił czchowskie władze za realistyczne raporty dotyczące strat w rolnictwie, podjął też sugestię wójta Olchawy o zbyt małych środkach, które otrzymał Czchów. Członkowie prezydium Sejmiku odbyli wyjazdowe spotkanie w celu zapoznania się na miejscu z postępowaniem w usuwaniu skutków powodzi, przed zaplanowanym na 23 lutego spotkaniem Sejmiku Samorządowego z pełnomocnikiem rządu d/s usuwania skutków powodzi, ministrem Widzykiem - spotkanie to odbędzie się w Tarnowie. Do protokołu prezydium trafił archiwalny numer „Cz.Cz” z lipca ur., gdzie szeroko relacjonowaliśmy przebieg powodzi na naszych terenach.

Kad.

CZCHÓW W II RZECZPOSPOLITEJ

Na podstawie opowiadania pana **Stanisława NIECIA** z ul. Basztowej
redaguje **Kazimierz Adam Dudzik**

CESARSKI GOŚCIENIEC KRAKÓW - BUDAPESZT

Dzisiaj każda miejscowość Pogórza obowiązkowo szczyty się historycznym położeniem przy szlaku handlowym z Krakowa na Węgry. Toteż w przedniokach lokalnych różnie się nazywa ten domniemany szlak komunikacyjny. A to; szlak solny, trakt węgierski, itp. Jest faktem niezaprzeczalnym, że w wiekach średnich Rzeczpospolita solą stała i nieźle na niej zarabiała eksportując to „białe złoto”. Toteż miasta leżące na szlaku żyły z handlu i handlowi rozwój zawdzięczały. Oddając historii pokłon, trzeba



powiedzieć, że takie miasta jak Bochnia, Czchów, Sącz leżały na linii Cesarskiego Gościenca, a inne obok niego, co też przynosiło im zyski. Na przykład Opatkowice a potem Zakliczyn nad Dunajcem korzystały z tego dobrodziejstwa. Doszło do tego, że już w XVI wieku jarmarki zakliczyńskie zaczęły zagrażać czchowskiemu.

Cesarski Gościeniec odgrywał taką rolę, jaką dziś ma trasa A-4 z zachodu na wschód przez Wrocław - Katowice - Kraków - Rzeszów - Przemyśl.

Jeszcze w okresie międzywojennym odcinek czchowski gościenca biegł obok Dunajca, który po prostu płynął bliżej starego Czchowa. Koryto rzeki „biegło zaraz za Warszztatami”. Koło pana Gorycy były Dunajczyńska czyli rzeczne stawy. Szereg gospodarzy dziś ma pole na Piaskach ale nie musi się przez rzekę przeprawiać, jeszcze przed wojną w latach 20-tych te pola były za wodą. Przed wodą biegł odcinek gościenca, taka jak dzisiaj droga asfaltowa, tyle że gościeniec był węższy i zbudowany z tłuczni. Przez zimę, późną jesienią i na wiosnę, kiedy gospodarze mieli najwięcej czasu, a mieli konie, to wozili kamień z Dunajca, z wysp na gościeniec.

Wzdłuż gościenca co 100 metrów były zatoki, gdzie ten kamień był składowany. Chętnych do wożenia kamienia było bardzo wielu, bo można było zarobić. Dróżnik zapisywał ile kto zwiózł kamienia, ile kubików, i płacili, co prawda marnie, ale jednak były to pieniądze. Robota była ręczna; ręczny załadunek i rozładunek. Przyszła wiosna, to te kamienie złożone na zatokach przy gościencu trzeba było tłuc. Znowu było cała masę chętnych do tej roboty, szczególnie tych kawalerów, co szukali pracy. Bezrobocie przed wojną było ogromne. Ci ludzie obdarci, głodni, brali kowadełko czy kawałek jakiegoś żelaza, grabki, młotek i worek

pod tyłek. Siadali na tych kamieniach wygrabywali te większe kamienie i brali w ręce i je rozkruszali młotkiem, odkładając rozkruszone za siebie. Bywało tak, że ojciec tłukł kamienie a starsze dzieci przychodziły i pomagały ojcu przerzucać te kamienie, nawet bywało, że całymi rodzinami tą pracę wykonywali; ojciec, matka i dzieci. Byli tacy, co się wstydzili tej pracy, to zrobili od drogi taki parawan z gałęzi lub na dwóch kołkach przewieszali jakąś płachtę. Tłuczenie kamieni, to była taka poniżająca, podła praca. Gdy już kamienie były stłuczone, to układano je w pryzmę i dopiero wtedy dróżnik i drogomistrz z powiatu pracę odbierali, liczyli ile kubików i zapisywali numer pryzmy, potem płacili. Byli tacy, co kombinowali; wkładali dośrodką pryzmy grube kamienie a obsypywali je drobnymi kamieniami, których się nie tłukło. Tak można było zrobić tylko raz, bo przy rozwożeniu tego tłuczni, gdy okazało się, że praca nie była wykonana solidnie, dróżnik sprawdzał numer pryzmy i wiadomo było, że ten, który oszukał, już następnym razem pracy nie otrzyma. Gdy kamień został rozwieszony na drodze, dowożono jeszcze żwir, polewano wodą i po tym szedł walec. Robiono to odcinkami, taką konserwację, po kilometrze najwyżej dwa, tam gdzie gościeniec był najbardziej zniszczony. Po gościencu jeździły głównie furmanki. Na dobę jak przejechały trzy, cztery samochody, to było wszystko. Niesamowicie się kurzyło; jak od Jurkowa samochód jechał, to się wydawało, że Jurków się pali, jedne tumany kurzu. Wszystko dlatego, że było do 7 centymetrów zmiażdżonego kamienia na powierzchni drogi - oczywiście tak było podczas suchej pogody. Z ogródka nic nie można było zerwać; pietruszki czy mar-



chewki jak kto miał posesję przy drodze, bo wszystko było zakurzone, okna trzeba było zamykać, żeby pył nie dostał się do domu we wszystkie kąty. W takie suche dni tośmy na zmianę z sąsiadem polewali gościeniec wodą. Mimo, że mieszkanie przy gościencu było tak uciążliwe, to każdy chciał budować zaraz przy drodze - to nobilitowało - mówiło się wtedy, że ten czy tamten wybudował dom przy trakcie. Już szczególnie tego, żeby mieszkać przy trakcie pilnowali Żydzi; cały szereg domów przy samej drodze od Jurkowa aż po Zawrocie (Witowice), to wszystko były domy Żydów.

WŁADZE WYDAJĄ WALKĘ ALKOHOLOWEJ TRADYCJI

W zasadzie bez większego echa, w ubiegłym roku władze państwowe postanowiły dać szersze uprawnienia samorządom gmin w walce z alkoholizmem. Ustawa urodziła się blisko 16 lat temu za Jaruzelskiego i miała na celu ograniczenie dostępu społeczeństwa polskiego do alkoholu. Różnie usiłowano walczyć z alkoholem; a to poprzez sprzedaż trunków od godziny 13-tej, a to poprzez ograniczanie punktów sprzedaży alkoholu, czy zakazie sprzedaży napojów procentowych w okresie świąt państwowych. Efekty „polskiej prohibicji” są mizerne, z czego zdaje sobie sprawę nie tylko państwo ale i Kościół, który realizuje w tym względzie własny program antyalkoholowy, np: „sierpień miesiąc bez alkoholu” czy sławne „podpisy”. O ile z sierpniem różnie bywa, to „podpisy” czy inaczej ślubowanie osoby pijącej, że powstrzyma się na jakiś czas od spożycia, są skuteczne. Wielokrotnie spotkałem się z poważnym oświadczeniem osobnika, który ogłaszał: „Nie piję, bo podpisałem”. Ludność też wstrzymuje się od „spożywania” w okresie postów. Nigdy natomiast nie spotkałem się z oświadczeniem typu: „Nie piję, bo to jest niezgodne z ustawą”. Reasumując ten wstęp, chcę podkreślić, że kultura picia w naszym kraju ma wiele wspólnego z kulturą wschodu, natomiast prawie nic z kulturą zachodu. W walce z ową kulturą, jak do tej pory, pewne osiągnięcia notuje Kościół - inni raczej nie. Czy „wciągnięcie w temat” samorządów coś zmieni? Nie chcę ferować wyroków. Mam jednak takie osobiste przekonanie, że działanie administracyjne w tego typu sprawach rzadko kiedy bywa skuteczne. Niemniej jednak pewna nadzieja tutaj pojawia się, gdyż można liczyć na mądre pomysły. Mało odkrywcze jest natomiast powielanie schematów, co miewa miejsce, np. w poddębickich gminach. W Czchowie na sesji Rady Gminy w dniu **27 stycznia został przyjęty Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 1998. Uchwała w tej sprawie nosi nr XXXIV/290/98.** W głosowaniu nad tą uchwałą wzięło udział 15-tu radnych z czego 9-ciu było za, natomiast 6-ciu przeciw. Na wynik głosowania miała wpływ treść pkt 9 Programu mówiąca o „bezwzględny zakazie spożywania napojów alkoholowych w miejscu sprzedaży detalicznej i najbliższym jego otoczeniu”. Przekładając to na język potoczny, chodzi o spożycie piwa w sklepach i przed sklepami. Kontrowersje wzbudziło określenie „w najbliższym jego (skle-

pu-p.aut.) otoczeniu”, które jest określeniem mało precyzyjnym. Panie; radna Maria Wilk i prezes ZNP Władysław Gowin zgodnie podkreślały, że w zimie nagminnie łamie się zakaz sprzedaży i spożywania piwa w sklepach. Dochodzi do tego, że pijący piwo utrudniają zwykłym klientom zakupy. Szły się zaczepki z ich strony czy docinki. Radna Wilk ponadto wniosowała o promocję Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na łamach „Czasu Czchowa”. Z kolei radny Eugeniusz Szot argumentował, że różne sklepy mają odmienne warunki do sprzedaży piwa, jeśli więc sklep koło promu w Wytrzysszce będzie stosował się do zakazu, to pijący piwo przeniosą się w okolice promu bądź przystanku. Podparł się też opinią księdza, który miał powiedzieć, że lepiej gdy młody człowiek wypije piwo niż miałby robić burdy. Na koniec radny Szot uznał, że młodzież mamy wspaniałą, poza pewnymi wyjątkami. Wójt Olchawa natomiast stwierdził, że w sprawie krzyżują się pewne interesy, poglądy i przekonania. Wyraził też pogląd, że uchwałę należy doprecyzować, tak aby wiadomo było co oznacza termin najbliższe otoczenie. Jest to istotne dla przeprowadzenia kontroli realizacji Programu w praktyce. Takie kontrole są bowiem planowe. Chodzi o to, żeby wokół sklepu był porządek. Przewodniczący Mida natomiast uznał, że problem alkoholizmu wynika z pewnych systemów zachowań tolerowanych czy wręcz promowanych przez poprzedni ustrój. Jeśli więc chcemy wychować pokolenie stroniące od alkoholu, należy działać nie schematycznie. Tymczasem dyrektor OPG sugerował aby właśnie nie tworzyć zapisów teoretycznych, których w praktyce potem nie można realizować. Do sprawy należy podchodzić w sposób praktyczny wg tego zamysłu, program winien tworzyć warunki do promowania wyższej kultury spożycia trunków lepszej jakości. Program którego głównym celem jest działalność wyłącznie restrykcyjna, może przynieść skutek odwrotny od oczekiwanego. Długa dyskusja o programie, zróżnicowane na temat metod przeciwdziałania alkoholizmowi dobrze wróży na przyszłość. Jeśli mają miejsce na sesjach RG uchwały nie wzbudzające większych emocji, to z pewnością nie należy do nich sprawa alkoholizmu. Stąd szczypta optymizmu i nadzieje na postępek w tej sprawie.

Kad.

STRATEGIA ROZWOJU GMINY CZCHÓW

Opracowana przez Zakład Socjologii Wsi AR w Krakowie pod kierunkiem prof. Stanisława Moskala i dr. Andrzeja Kotali.

CZEŚĆ V

ZATRUDNIENIE W ROLNICTWIE

Problem nadmiernego zatrudnienia w rolnictwie oraz potrzeba bardziej efektywnego zagospodarowania istniejących nadwyżek siły roboczej występuje na całym obszarze Polski Południowej, jednakże w strefie podgórskiej przybiera postać szczególnie jaskrawą. Tak też jest w przypadku gminy Czchów. Do sprawy tej, jako kluczowej dla dalszego rozwoju gminy, powrócimy w dalszej części opracowania. W tym miejscu ograniczymy się do przedstawienia czynnika pracy jako jednego ze składników potencjału produkcyjnego rolnictwa.

Jak wynika z danych Urzędu Gminy, w 1996 roku pracowało - wyłącznie lub głównie - w rolnictwie 3 070 osób, w tym 2 431 w gospodarstwach i 639 na działkach poniżej 1 ha. **W przeliczeniu na 100 ha UR, liczba zatrudnionych w gospodarstwach wynosi średnio 72 osoby i jest to, nawet jak na rozdrobnione rolnictwo Małopolski, wskaźnik wyjątkowo wysoki.** Zatrudnienie w grupie działek wyraża się liczbą 228 osób na 100 ha, zaś średnia dla gospodarstw i działek razem wziętych, a więc dla rolnictwa gminy wynosi 84 osoby na 100 ha. *Jest to trzykrotnie więcej, aniżeli przeciętnie w rolnictwie chłopskim w skali kraju.* **Szczególnie drastycznie przedstawia się sprawa nadmiernego zatrudnienia (a dokładniej - ukrytego bezrobocia) w rolnictwie południowej i centralnej części gminy, a mianowicie w miejscowościach: Czchów, Wytrzyszczka i Będzieszyna. W tej ostatniej na 100 ha UR pracują 104 osoby!**

Powyższe wskaźniki zatrudnienia, dotyczące liczby osób fizycznych zatrudnionych w rolnictwie, są jednak niepełne, gdyż nie uwzględniają marginalnych nakładów pracy, a więc tych, które do gospodarstwa wnoszą osoby figurujące w spisach jako zatrudnieni poza rolnictwem, osoby w wieku pozaprodukcyjnym, emeryci, renciści, zarejestrowani bezrobotni, itp. Z tych powodów posłużymy się przeliczeniowymi jednostkami pracy. Uzyskuje się je stosując zależne od wieku i płci, empiryczne ustalone współczynniki, przy czym miarą jest siła robocza mężczyzny w wieku 18 - 59 lat, odpowiadająca 1 jednostce pracy. W jednostkach tych wyrazić można zarówno całkowity zasób pracy danej rodziny, jak też tą jego część, która faktycznie zatrudniona jest w gospodarstwie. Stosunek zatrudnionego w gospodarstwie zasobu pracy danej rodziny, stanowi tzw. wskaźnik charakteru społeczno-zawodowego tejże rodziny. Mówi on o tym, jak duża część siły roboczej tej rodzi-

ny zatrudniona jest w gospodarstwie.

Jak wynika z wielu poprzednich badań autorów tego opracowania, przeciętny zasób pracy rodziny chłopskiej w Małopolsce kształtuje się na poziomie 2,5 przeliczeniowej jednostki pracy, z czego około 1,6 jednostki zatrudnione jest w gospodarstwie. W badanych 203 rodzinach z gminy Czchów, przeciętny całkowity zasób pracy 1 rodziny wynosi 2,4 jednostki, z czego w gospodarstwie pracuje 1,85 jednostki. Gdyby przyjąć, że w każdej z 1 906 rodzin pracuje 1,6 jednostki przeliczeniowej, otrzymamy w skali gminy 3 050 jednostek; przyjmując 1,85 jak w badanych rodzinach, otrzymamy 3 526 jednostek zatrudnionych w rolnictwie gminy łącznie z działkami. Na 100 ha UR przypada zatem od 83 do 96 pełnozatrudnionych jednostek pracy średnio w gminie. W badanej próbie 203 gospodarstw obsada siły roboczej na 100 ha UR wynosi 90 jednostek. Dodajmy, że wskaźnik ten bezpośrednio zależy od powierzchni gospodarstwa: jest on tym większy, im gospodarstwo mniejsze. Tak więc np. w badanej próbie wyniósł on 108 jednostek na 100 ha w przedziale obszarowym 1-2 ha i tylko 34 w przedziale powyżej 5 ha. Bardzo wysoki przeciętny wskaźnik dla całej gminy wynika więc z ogromnego rozdrobnienia ziemi. Świadczy on o ogromnych przerostach zatrudnienia w rolnictwie ze wszystkimi tego skutkami dla wydajności pracy i dla poziomu dochodów rolniczych. Należy dodać, że rolnicy nie w pełni zdają sobie sprawę z tego problemu: wprawdzie 45 na stu rozmówców potwierdzało okresowe występowanie nadmiaru siły roboczej w swym gospodarstwie, jednak stałą nadwyżkę stwierdzał zaledwie jeden na stu. Pozostali, a więc ponad połowa, albo uważali że siła robocza w ich gospodarstwie „jest w sam raz”, albo uważali że występują jej niedobory. Inną istotną kwestią jest jakość zatrudnionej w rolnictwie siły roboczej. Na przykładzie badanych rodzin można wnioskować, że w gospodarstwach pracują częściej osoby starsze oraz kobiety; młodzi mężczyźni mają bowiem większe możliwości podjęcia pracy zarobkowej. Co do osób kierujących gospodarstwami, niemal co czwarta przekroczyła 65-ty rok życia, a osób o wykształceniu średnim (względnie wyższym) jest wśród nich znacznie mniej, niż wśród ogółu ludności. Jednakże w porównaniu z innymi gminami Małopolski, badanymi przez autorów, struktura wieku, wykształcenia i kwalifikacji rolniczych jest wśród prowadzących gospodarstwa w gminie Czchów niewątpliwie bardziej korzystna.

Charakterystyka osób prowadzących badane gospodarstwa rolne.

A. Struktura wieku.					
Wiek do	35 lat	36-50	51-65	powyżej 65 lat	razem
%	13,3	35,5	28,1	23,1	100
B. Wykształcenie i kwalifikacje rolnicze.					
Wykształcenie	podstawowe	zasadnicze zaw.	średnie	wyższe	razem
%	57,6	31,0	9,9	1,5	100
Kwalifikacje rol.	brak	kurs	średnie i wyż.		razem
%	27,9	56,4	8,9	6,8	100

cdn.

W kolejnym odcinku mowa będzie o wyposażeniu rolnictwa gminy w trwałe środki produkcji.

Redaktora Józefa związki z CZASEM

Chciałbym wzbudzić wśród czytelników „Cz.Cz.” refleksje na temat upływającego czasu. Najlepiej wyjdzie to, jeśli posłużę się kalendarzem.

Czy na przykład zastanawiacie się nad tym, że w różnych częściach świata funkcjonują różne kalendarze, ot np. wg:

- 1) Kalendarza żydowskiego jest rok 5858
- 2) Kalendarza mahometańskiego - 1417 rok,
- 3 Kalendarza perskiego - 1377 rok,
- 4) Kalendarza indyjskiego - 1919 rok.

Ponadto we wszystkich tych czasomierzach rok kolejny nastąpi w trakcie trwania naszego roku.

W 1998 roku wg naszego chrześcijańskiego kalendarza mija;

- 1965 lat od śmierci Jezusa Chrystusa,
- 1032 lata od chrztu Polski,
- 634 lata od założenia Akademii Krakowskiej,
- 548 lat od wynalezienia druku,
- 226 lat od I Rozbioru Polski,
- 200 lat od urodzin Adama Mickiewicza,
- 122 lata od wynalezienia telefonu,
- 80 lat od odzyskania niepodległości Polski,
- 74 lata od pierwszej transmisji telewizyjnej,
- 37 lat od pierwszego lotu człowieka w kosmos,
- 20 lat od wyboru pierwszego Słowianina Polaka Karola Wojtyły na papieża.

Dziś u schyłku wieku dwudziestego w naszym społeczeństwie niesamowitą karierę robią dwa słowa; pieniądze i liberał. Pozwalam sobie opisać w skrócie te zjawiska:

PIENIĄDZE

*Teraźniejsze świata żądze,
to pieniądze! To pieniądze.
O pieniądze każdy walczy;
małe dzieci, no i starcy.*

*Za pieniądze człek się modli,
dla pieniędzy człek się podli,
za pieniądze sądy stają,
za pieniądze wyrok dają.*

*Teraźniejszy świata plan;
kto pieniądze ma ten pan.
Teraz damy nie zważają,
za pieniądze rękę dają.*

*Za pieniądze wszystko będzie;
słowa, honor, urząd wszędzie.
A gdy tylko słyszeć da się,
że panienka nieźle ma się,
to dla chłopców istny szal -
brać z pieniędzmi co Bóg dał.*

NA NOWEGO LIBERAŁA

*Chcesz być bogaty, szyk mieć,
i być w porządku z losem,
i chwycić zgrabnie w swoją sieć,
ideał z grubym trzosem.
To: życie młodzieńcze nie jest snem
i nie jest poematem,
trzeba się przejąć wieku tchem,
i w zgodzie żyć ze światem.*

*Gdy forszę masz i plecy masz,
z pewnością będziesz w cenie.
Po co Ci serce dziś?
Na diabła Ci sumienie!
Wyższym się kłaniaj, z niższych
drwij,
Trzeba być dzisiaj sprytnym.
Rozważnym bądź, bezczelnym bądź,
broń Boże nie ambitnym.*

*Chociaż Cię w gębę trzaśnie ktoś,
schowaj to do kieszeni.
Uczciwość, honor - głupstwa to.
dziś pieniądz się tylko ceni.*

J.Łojek.



STAŃCZYK

KONIEC WIEKU Wę STAŃCZYKA POWIATYZACJA

Tematem numer jeden naszego życia publicznego staje się sprawa reformy administracyjnej kraju. Miało iść jak po maśle; tymczasem obok tradycyjnego sprzeciwu PSL-u pojawił się list otwarty intelektualistów, Jajogłowi też w liście są przeciw powiatom! Z PSL-owcami jał rozmawiać sam premier Buzek. Efekt aliści taki, że Premier swoje, a Chłop swoje, na konferencji wygłosili. W czym tkwi problem? Najprawdopodobniej w tym, że reforma powiatowa przygotowana jest pobieżnie, natomiast koncepcja wojewódzka wcale. Mapę można rysować do woli, chodzi o kompetencje. Zresztą krojenie Polski już ma ciekawy posmak - najpierw było 12 województw i wedle ministra Tomaszewskiego było to optimum. Tymczasem żądanie bpa Gocłowskiego zaowocowało Województwem Częstochowskim (trzynastym) a z kolei Toruń doczekał się na spółkę z Bydgoszczą województwa Pomorskiego (czternastego). Ważac to wszystko na poważnie twierdzą, że mam komfort mieć pretensje do AWS-u z Unią za pasztet, którego kosztami chcą mnie obciążyć - protestuję przeciw coraz głębszemu sięganiu do mojej kieszeni! Jednakowe pretensje zgłaszam do PSL-u - mieliście Chłopy władzę i nic nie robiliście aby poszerzyć pole dla samorządności - co da referendum bez frekwencji go uprawomocniającej - protestuje przeciw temu co wyżej, nie chcę płacić jeszcze wyższej akcyzy! Przeciw SLD pretensji nie zgłaszam, bo po pierwsze Ono moich protestów nie słucha, a po drugie ponoć prowadzi jakoweś tajne targi z AWS-em na omawiany temat; my wam poprzemy po-

wiaty (proponuje SLD), a my nie do końca chcielibyśmy powszechnych wyborów wójtów i burmistrzów (odpowiada AWS). To jak wy nie poprzecie wolnych wyborów (oburza się święcie SLD) to my namówimy kogo trzeba żeby zawetował co chcieliśmy poprzec (grozi koalicji opozycja). Chwileczkę, chwileczkę, jeszcze nie powiedzieliśmy ostatniego słowa (odpowiada Przewodniczący po powrocie z ośrodka w Miarkach). Nie zaraz, żeby od razu twarz w twarz, oko w oko przy stoliku usiedli. Co to, to nie - ale koalicja i opozycja ma Unię, która rozmawiać potrafi. Taki to Obrotowy ta Unia, bardziej wyrafinowany niż PSL. No ale dość żartów - Naród swoją drogą zafundował sobie dość drogie satyryków. Taki Kryszak to musi jeździć po prowincji i liczyć na łaskawość widowni. A tu Naród kupuje w ciemno - płaci z góry i to nieźle - diety parlamentarne. Uwaga! Wymyśliłem swoją własną koncepcję reformy państwa, która bije pod każdym względem wszystkie dotychczasowe. Oto ona:

1. Zadałem sobie pytanie, czy powiaty są potrzebne Polsce - odpowiedziałem sobie; **są potrzebne i to powiaty samorządowe, ale zarazem silne powiaty.**
2. Zadałem sobie pytanie, jakie to powinny być powiaty - odpowiedziałem sobie; takie, których wprowadzenie będzie najmniej kosztowne, których utworzenie będzie łatwe i szybkie i takie które będą posiadać infrastrukturę i odpowiednią moc. **Należy więc przekształcić dotychczasowych 49 województw w 49 silnych, sprawnych, samorządowych powiatów.**
3. Zadałem sobie pytanie, czy potrzebne są województwa - odpowiedziałem sobie, że tak. **Potrzebne są województwa, ale uwaga, rządowo-samorządowe i tylko kilka, np. woj. Małopolskie, woj. Mazowieckie, woj. Wielkopolskie, woj. Dolnośląskie, woj. Górnośląskie, woj. Zachodniopomorskie, woj. Wschodniopomorskie, woj. Warmińsko-Mazurskie, woj. Lubelskie. Wyszło mi 9 województw.**

W przeciwieństwie do tych co boją się rozbioru dzielnicowego, uważam, że duże województwa z rządowym wojewodą i samorządowym sejmikiem, to modelowe rozwiązanie adekwatne do współczesnego rozwoju społeczno-gospodarczego. Oburza mnie twierdzenie, traktujące Polaków jak zgrają osłów, że to zaprzędamy się obcym i zniszczymy państwo - skoro jesteśmy tacy ciemni, to po co wogóle chcecie żebyśmy się w jakiejkolwiek formie samorządzili? Obraz jest taki, że to nie Narodowi politykom brakuje wyobraźni. Poza tym wyrysowałem tylko trzy województwa mniej niż prof. Kulesza. Zaznaczam też że mój pomysł jest tyleż prosty co genialny - nieprawdaż?

TKSZ - KONKURS PIOSENKI RELIGIJNEJ

18 lutego w sali kina „Baszta odbył się konkurs piosenki religijnej w ramach Turnieju Kulturalnego Szkół. W konkursie zaprezentowały się zespoły siedmiu szkół podstawowych i dwóch szkół średnich. Jury w składzie; ks. Krzysztof Bajorek, Krystyna Bronicka i Kazimierz Dudzik oceniło wykonawców w trzech kategoriach.

W kategorii solistów bez akompaniamentu:

1. Agnieszka Duś ze Złotej,
2. Kasia Adamczyk z Tymowej,
3. Justyna Garbacz z Piasków Drużkowa

W kategorii chórów:

1. Schola PSP Czchów
2. Schola PSP Piaski Drużków

W kategorii zespołów wokalnno-muzycznych:

1. PSP Wytrzysszczka i PSP Tworkowa
3. PSP Wytrzysszczka z klas młodszych.
4. PSP Jurków
5. PSP Tymowa

Ponadto jury wyróżniło zespoły wokalnno-muzyczne z Liceum Ekonomicznego i Liceum Zawodowego w Czchowie.

W poprzednim numerze zaszła pomyłka, przy nazwisku Lidia Karpel napisaliśmy PSP Złota, natomiast faktycznie Lidka jest z PSP Wytrzysszczka.

Klasyfikacja drużynowa TKSZ po konkursie.

1. PSP Tymowa - 151 pkt.
2. PSP Wytrzysszczka - 76 pkt.
3. PSP Złota - 69 pkt.
4. PSP Domoślawice - 64 pkt.
5. PSP Piaski Drużków - 61 pkt.
6. PSP Czchów - 57 pkt.
7. PSP Jurków - 38 pkt.
8. PSP Tworkowa - 30 pkt.

Szkoły średnie: LE i Liceum Zawodowe po 30 pkt.

Teksty zamieszczane w tej kolumnie nie są redagowane przez zespół „Czasu Czchowa”. Redakcja nie komentuje ich treści - chyba, że autorzy wyraźnie sobie tego życzą, bądź tekst dotyczy miesięcznika.

Pod koniec stycznia otrzymaliśmy list sygnowany przez Prezesa ZW PSL pana Ryszarda Ochwatę. Oto treść listu.

Redakcja miesięcznika „Czas Czchowa”

POWIAT

Niektóre aspekty reformy powiatowej

W nabierającej tempa dyskusji o reformie państwa rząd robi się głuchy na argumenty przeciwników powiatów zamiast województw. Parlament uznaje, że społeczeństwo wybierając posłów i senatorów z AWS, SLD i Unii Wolności opowiedziało się za wprowadzeniem powiatów i ograniczeniem województw. PSL uważa, że społeczeństwo w referendum (zorganizowanym razem z wyborami samorządowymi) winno się w tej sprawie wypowiedzieć. Dziś przypominamy argumenty za i przeciw powiatom.

OPINIE

LISTY

ARGUMENTY ZWOLENNIKÓW POWIATÓW	UWAGI:
1. Gminy są słabym szczeblem władzy. Powiaty mają szansę stać się mocnym szczeblem władzy, który dorósł lub dorówna do wyzwań.	Gminy w zdecydowanej większości radzą sobie z przyjętymi zadaniami, mogą przejmować kolejne z zakresu „obsługi obywateli” wg zasady decyzja bliżej obywatela. Dla trudniejszych zadań ponadgminnych powstaną związki międzygminne.
2. Szczebel gminny jest za ciasny dla rozwoju samorządów!!	Próba ograniczenia samorządu gminnego, najbardziej autentycznego samorządu, opartego na bezpośrednich więzach i kontroli społecznej.
3. Są zadania ponadgminne (szpitale, szkoły średnie) wymagające działań i koordynacji ponadgminnej.	Zadania te mogą realizować związki międzygminne lub II szczebel władzy samorządowej (województwa samorządowe w dotychczasowym kształcie) zadania powiatów będą inne niż dziś Urzędów Rejonowych, innych kwalifikacji będzie się wymagać od urzędników.
4. Część obecnych województw nie jest samowystarczalna finansowo. Trzeba stworzyć województwa duże.	Przy nierównomiernym rozwoju kraju, ingerencja państwa i tak jest nieodzowna, chyba że zaakceptujemy fakt funkcjonowania lepiej rozwijającej się doinwestowanej Polski - A, i biedniejszej z coraz większymi zapóźnieniami Polski - B. Nawet przy głębokiej decentralizacji, Państwo nie może czuć się zwolnione od wyrównywania dysproporcji w rozwoju regionów Kraju.
5. Wprowadzenie powiatów wymusi zmianę ordynacji wyborczej w kierunku albo okręgów jednomandatowych albo głosowania na partie.	I jedna i druga ordynacja wyborcza stwarza preferencje dla województw wielkomiejskich, grup inteligencji z partii politycznych umniejszając szansę tzw. terenu, czyli umocnili elity kosztem reszty.
6. Taki model - powiatowy - funkcjonujący w nowoczesnych demokracjach zachodnich.	W powiatowej Francji, Belgii, Wlk. Brytani w administracji pracuje 10% ludności. Zapowiedziano redukcje. Wlk. Brytania rozważa likwidację II szczebla samorządowego, Kanada redukuje administrację. W Szwajcarii zwiększenie Ministerstw z 7 do 10 rozstrzygano w referendum, u nas czerpie się wzory, które na daną okoliczność są potrzebne.
7. Powiat istnieje w podobnej proporcji w każdym nowoczesnym dużym kraju zachodnim.	Nie w tak rozdrobionej strukturze. Powiat niemiecki, francuski równy jest polskiemu województwu.
8. Powiat polskiej tradycji jest związany z historią oby-	Tradycja powiatu powstała w czasie Jagiellonów w Polsce końskiej

<p>czajowością, tym wszystkim co się nazywa socjologią i psychologią przestrzeni. Tak się zaczęło 500 lat temu, a ukształtowało 100 lat temu.</p>	<p>komunikacji. W roku 1990 ok. 22% rodzin dysponowało samochodem, dziś prawie 50%. Polska końca XX « wieku, to kraj telefonów, faksów, komputerów i komunikacji publicznej. Inna niż w latach 60-tych, 70-tych. Psychologię i socjologię przestrzeni zerwano w r.1975 wprowadzając reformy. Dziś więz wytworzyła się wokół 49 ośrodków w</p>
<p>DLACZEGO NIE POWIATY</p>	<p>UWAGI:</p>
<p>1. Powiat to cofanie się do struktur 350 powiatów, które już funkcjonowały: „do sprawdzonego od 500 lat modelu”.</p>	<p>Powstanie małych powiatów - jako II stopnia, w niczym nie przybliża nas do samodzielności finansowej tych jednostek. Będzie administracyjnym rozstrzygnięciem tego co mogło by być rozwiązane w ramach dobrowolnego związku gmin lub województwa samorządowego.</p>
<p>2. Konsekwencją reformy powiatowej będą regiony. Jeśli samodzielne finansowo, to w ilości 7 - 9.</p>	<p>Regiony, dzielnice źle kojarzą się z historią. Duże zróżnicowanie rozwoju gospodarczego kraju pogłębi się. Zainteresowanie Niemców inwestowaniem w ziemie zachodnie potęguje to zagrożenie.</p>
<p>3. Budżet powiatu.</p>	<p>Składał by się głównie z podatków dochodowych od osób fizycznych. Przyjęta konstrukcja prawna na dziś zakłada również, że większy udział w tych podatkach będzie miała gmina. Z badań wynika, że budżet niektórych powiatów musiałby pochłonąć nawet 50% podatków od osób fizycznych, a i tak 35% powiatów musiałoby korzystać z subwencji państwa.</p>
<p>4. Struktura wydatków budżetu powiatów to: * służba zdrowia - 60% * oświata i wychowanie - 20-30% * domy pomocy społecznej - 10% * drogi powiatowe - 5% * administracja - 5%</p>	<p>To powiat socjalny, gdzie szansa na rozwój siedzib powiatów, na którą licza mieszkańcy przyszłych siedzib powiatu, będzie znikoma. Powstanie ryzyko zadłużania w związku z obsługą dziedzin z dużymi zapóźnieniami.</p>
<p>5.Koszt utworzenia powiatów.</p>	<p>To budynki w 70 powiatach (brak obiektów w miastach gdzie nie ma Urzędów Rejonowych), koszt przeniesienia pracowników, szkolenia pracowników administracji państwowej do zadań samorządowych. Koszt wyborów. Koszty biurowe (pieczątki, druki, tablice, zmiana mapy administracyjnej Polski. Koszty nowych etatów (wg URM z roku 1996 - 1,7 etatu na 1000 mieszkańców to dodatkowo 8 tysięcy pracowników na start.</p>
<p>6. Koszt funkcjonowania powiatu przy średnich pensjach w strukturach samorządowych z roku 1997 (np. Prezydent Warszawy zarabiał tyle ile Prezydent RP). Nowe struktury administracyjne mają tendencje rozrastania się. Dane te dotyczą startu powiatów - w gminach zatrudnienie wzrosło w latach 93-94 o ok. 26000 osób.</p>	<p>1) Zarząd powiatów w skali kraju, ok.31 mln zł rocznie. 2) Radni - diety ok. 80 mln zł. 3) Radni - koszty pracy ok. 50 mln zł. 4) Administracja powiatowa; płace ok. 210 mln, utrzymanie budynków ok. 200 mln. Razem ok. 571 mln. Kwota taka z podatku od osób fizycznych i prawnych zostanie w powiecie zamiast trafić do gminy.</p>
<p>7. Koszty społeczne reformy:</p>	<p>* organem odwoławczym dla obywatela od decyzji gminy będzie województwo bardziej odległe niż dziś. * nakładające się w gminach i powiatach zadania: służba zdrowia, drogi, gospodarka wodna, ochrona środowiska spowoduje w praktyce podległość gminy i spory z tego wynikające. * urzędnik zarządzający fachowcami; lekarzami, nauczycielami, agronomami, geodetami może tylko zepsuć, spóźnić, ograniczyć. * ustalanie granic powiatu i granic nowych większych województw wyzwalają konflikty, protesty. * majątkiem powiatu będą obiekty socjalnej użyteczności (szpitale, szkoły, urzędy) inny majątek skomunalizowały gminy. * Powiat bez majątku nie zaciągnie kredytu, nie wyemituje obligacji. * Przy wykorzystaniu nowych technik komunikowania się każdy dodatkowy szczebel (pośrednik) będzie komplikował i utrudniał sprawne zarządzanie.</p>

KONKLUZJA

W ramach przygotowań do reformy powiatowej mówi się o decentralizacji, lecz mniej o wyzbywaniu się uprawnień przez urzędy centralne w terenie.

W Komendzie Głównej Policji powstały już nowe biura w ramach „przygotowań do decentralizacji”. Dobry to przykład i nie pierwszy gdzie deklaracje swoje, działania swoje. Znamy to z początku lat 80-tych, kiedy to w ramach tzw. decentralizacji powstały jak grzyby po deszczu nowe centralne urzędy, zabierano kompetencje gminom.

SZANOWNI PAŃSTWO!

W ślad za wprowadzeniem powiatów ulegnie likwidacji województwo tarnowskie. **Nieprawdą** bowiem jest, że celem reformy może być utworzenie 27 - 31 województw (wariant z uwzględnieniem tarnowskiego).

Nieprawdą również jest, że na terenie Tarnowa może urzędować wicewojewoda Krakowski, czy też Rzeszowski jeśli np. Dębica przyłączona zostanie do Rzeszowa.

Z jakimi kompetencjami? Jeśli według zasady: decyzja bliżej społeczeństwa, znaczyłoby to, że wicewojewoda w Tarnowie miałby zbliżone kompetencje i aparat urzędniczy do stanu dzisiejszego. **Anachronizm.**

Nieprawdą jest również, że sprawa została przesądzona. Pojawia się coraz więcej wątpliwości natury politycznej, organizacyjnej i finansowej.

Nieprawdą jest i to, że głosowaniem we wrześniu społeczeństwo rozstrzygnęło kształt reformy. Bowiem jedynie w programie Unii Wolności zapisano „powiat”. Programy pozostałych ugrupowań zawierały zapis o „drugim szczeblu samorządu”, którym równie dobrze może być województwo w dotychczasowym kształcie.

Decyzja o reformie nie może być ani gabinetowa, ani polityczna. Niech naród rozstrzygnie w referendum, bowiem zmiany jakie nastąpią po owej reformie dotkną przede wszystkim społeczeństwo i dotyczyć będą niemal każdej dziedziny życia.

Dlatego właśnie zapraszamy do włączenia się w akcję zbierania podpisów, by społeczeństwo - jak na demokratyczny kraj przystało - miało szansę wypowiedzieć się w sprawie reformy powiatowej.

Zapraszamy również do bieżącego kontaktu z Zarządem Wojewódzkim Polskiego Stronnictwa Ludowego w Tarnowie, ul. Piłsudskiego 5, tel.21-93-95 lub 22-07-29

Łączę wyrazy szacunku.

Prezes Zarządu
Wojewódzkiego Polskiego
Stronnictwa Ludowego

Ryszard Ochwat.

Kolejną korespondencję otrzymaliśmy z gminnego koła Polskiego Stronnictwa Ludowego w Czchowie. Oto jej treść:

REFORMA ADMINISTRACYJNA - NIE! ESTRYKCYJNA POLITYKA ROLNA - NIE!

22.I.1998 r., miało miejsce zebranie Gminnego Koła PSL w Czchowie. W zebraniu uczestniczył prezes Zarządu Wojewódzkiego PSL, były senator pan Ryszard Ochwat.

Ludowcy czchowscy zaniepokojeni obecną sytuacją polityczną i gospodarczą kraju, wiele miejsca w dyskusji poświęcili problemom rodzinnej gospodarki rolnej oraz proponowanej reformie administracyjnej kraju. W toku burzliwej dyskusji zostały wypracowane stanowiska, które pozwalamy sobie wszystkim zainteresowanym przedstawić. Wobec polityki rolnej, obecnie proponowanej przez rządową koalicję AWS - UW, zmniejszającej w budżecie państwa wydatki na rolnictwo aż o 22% przy 16% inflacji - krzyczymy głośno **NIE!** Jest to wręcz zabójcze dla gospodarki rolnej i dla konsumenta. Polityka taka doprowadzi do braku dochodowości rolnictwa, a w rezultacie do zaprzestania produkcji. A wtedy będzie towar z rynków zachodnich, ale już bez stosowanych obecnie dopłat. To w przyszłości grozi bardzo wysokimi cenami żywności, co odbije się przede wszystkim na uboższej części społeczeństwa. Ten kto tego nie rozumie jest pozbawiony zdrowego rozsądku i nie powinien uzurpować sobie prawa do wypowiedziania się w tej kwestii. Nie można pozwolić, aby w przeddzień wejścia w struktury Unii Europejskiej, stosować tak restrykcyjną politykę wobec polskiego rolnictwa. Czyżby obecni posłowie AWS w cztery miesiące po wyborach do parlamentu zapomnieli o wyborczych programach. Czy może chodziło tylko o wygranie wyborów a potem w myśl przysłowia; „Niech się dzieje Wola Boża” włodarczyć krajem.

Jeżeli natomiast chodzi o proponowaną przez koalicję reformę administracyjną państwa, odpowiedzi nasuwają się same i tylko politycy AWS-u udają, że nie wiedzą o co podnosimy raban. Dla nas natomiast jest oczywistym, że chodzi o obsadzenie przeciw 8 tysięcy stanowisk w nowo tworzonych strukturach powiatowych. Jasnym jest też także, że Ci działacze będą przez najbliższe 4 lata serować nam wszystkim własne wnioski i pomysły. Twierdzenie, że przybliżą się władzę i środki bliżej mieszkańców gmin nie tylko, że jest bzdurą, ale i nadużyciem. Można to zrobić prościej i dużo skuteczniej, należy gminom dać kompetencje i zwiększyć ich budżety i sprawa jest załatwiona, a nie karmić społeczeństwo niczym nie uzasadnionymi potrzebami. Tutaj należy zapytać, jak długo jeszcze polski potencjalny wyborca będzie ulegał manipulacji przez siły polityczne uważające się za jedyne nieomyłne i niezbędne. Ocenę powyższego zostawiamy czytelnikom. Naszym zdaniem należy wyciągnąć daleko idące odpowiednie wnioski. Zaczniemy od własnego podwórka, bo i tu nie jest najlepiej. Zbliżają się wielkim krokiem wybory samorządowe, już dzisiaj należałoby się zastanowić, przeanalizować a przede wszystkim zweryfikować działanie obecnych władz gminnych. Zrobić to należy uczciwie, odkładając na bok wielką politykę czy prywatne animozje. Przypomnijmy sobie programy przedwyborcze i zestawmy je z realizacją. Zwróćmy szczególną uwagę na sposób w jaki był traktowany zwykły petent urzędu w prostych ludzkich sprawach, chodzi nam o podejście do człowieka i jego problemów, słuchanie opinii zebranych wiejskich, konsultacje z mieszkańcami i liczenie się z ich zdaniem. Czy też może Władza absolutna, bezkompromisowa, za wszelką cenę, nie licząca się z kosztami społecznymi w myśl zasady „Zwycięzców się nie sędzi”.

Tą krótką informacją chcielibyśmy zwrócić uwagę tym wszystkim, którzy poza sprawami własnymi interesują się także problemami szerszymi, ogólnymi. Może warto by publicznie na łamach naszej lokalnej gazety wymienić poglądy, podyskutować, wyciągnąć konkretne wnioski.

*Za Zarząd Gminnego Koła
PSL w Czchowie*

IZBA REGIONALNA W ZŁOTEJ

Red: Proszę się przedstawić naszym czytelnikom.

Maria Stelmach:

Nazywam się Maria Stelmach, mieszkam w Złotej w domu, który w 1982 roku w ogólnopolskim konkursie zdobył nagrodę „Złota wiecha”.

Red: I właśnie w tym domu, bez szczególnego rozgłosu organizuje Pani interesującą ekspozycję.

Maria Stelmach:

W pokojach na poddaszu domu zgromadziłam stroje i przedmioty, które obecnie nie są używane, a kiedyś były przedmiotami powszechnego użytku.

Red: Porozmawiajmy o strojach.

Maria Stelmach:

Sa to stare ponad 100-letnie stroje krakowskie. Chusty, które kiedyś, jeszcze przed wojną nosiły kobiety, takie chusty spełniały kiedyś rolę podobną do dzisiejszych płaszczy. Są też ubiory wykonane przeze mnie dla dzieci i wnuczek, takie indywidualne rękodzieło.

Red: Podobno owe stroje ozdobione są koralami.

Maria Stelmach:

Mam w zbiorze prawdziwe korale. Ostały się stare dokumenty z przedwojnia i czasów wojny. W izbie jest wszystko to co kiedyś było w powszechnym użyciu; lampy naftowe, kufry, stary zegar, stare radio marki „Tatra”, zydzel, nakrycia stołowe, prasa do sera, maselniczka, cepy. Szczególnym sentymentem darzę kopyto szewskie przedwojenne przywiezione z Ameryki.

Red: Trzeba przyznać, że niektóre nazwy są dla młodszego pokolenia pojęciami abstrakcyjnymi.

Inne z kolei kojarzą się z zupełnie czym innym, ot choćby moździerz.

Maria Stelmach:

Moździerz to urządzenie które było bardzo przydatne zanim pojawiły się młynki. Był to po prostu przyrząd do rozdrabniania, np. pieprzu. Niestety nie udało mi się jeszcze zdobyć takiego moździerza, choć bardzo by chciała mieć ten przyrząd w swoich zbiorach.

Red: Czy Izba jest dostępna dla zwiedzających?

Maria Stelmach:

To jest prywatna izba regionalna, ale nie wykluczam że zostanie udostępniona do publicznego zwiedzania. Zwrócono się do mnie ze szkoły podstawowej w Złotej, aby im pozwolić obejrzeć Izbę i z tym nie ma problemu. Trochę się niepokoję, co na to wszystko mój mąż powie - z udostępnieniem do zwiedzania Izby. Kiedyś przyjechali z telewizji, zrobili program, a kilka tygodni potem przyszło wezwanie z Urzędu Skarbowego do rozliczenia podatkowego.

Red:

Przyznam, że to co Pani mówi to świetna oferta dla gospodarstw agroturystycznych. Czy nie myślała Pani o tym?

Maria Stelmach:

W związku z tym postanowiłam przyjść na szkolenie agroturystyczne, słyszałam, że jest to dogodna forma dorobienia grosza.

Red:

Dziękuję za rozmowę i życzę powodzenia w realizacji zamierzeń.

III EDYCJA TALK

W drugiej edycji TALK w drugiej lidze udanie zadebiutował jurkowski team „Rabek-Zelina” zajmując ostatecznie 6 lokatę. Mogło być nawet lepiej gdyby nie kontuzja Piotra Kuczka. O umiejętnościach pana Piotra nie zaponiał Profi-Sport zapraszając go do drużyny gwiazd z okazji Walentynkowego Koszykarskiego Schow w Tarnowie. „Rabek-Zelina” wystartuje w trzeciej edycji, a za cel stawia sobie utrzymanie się w II lidze. Nasza drużyna grać będzie w następującym składzie: Piotr Kuczek - kapitan i kierownik drużyny, Łukasz Kornaś - Jurków, Rafał Karpel-Jurków, Gabriel Kalicki - Jurków, Wojciech Nowak - Jurków, Mariusz Janicki - Czchów, Andrzej Goryca - Czchów, Łukasz Skorupski - Czchów, Jerzy Ostrowski - Tarnów.

O PUCHAR OŚRODKA PROMOCJI GMINY CZCHÓW

8 marca o godzinie 17-tej w hali sportowej PSP Jurków rozpocznie się pierwszy mecz koszykarski o puchar OPG pomiędzy drużynami Czchowa i Jurkowa - będzie to pojedynek o prymat w gminie Czchów. W tym roku oprócz pierwszego meczu przewidziany jest rewanż, jeśli po rewanżu wynik byłby remisowy nastąpi mecz trzeci rozstrzygający. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku rywalizację wygrał Czchów i do 8 marca jest oficjalnym mistrzem gminy. Kibiców koszykówki zapraszamy na sportową ucztę.

PRO-LIFE

**Komputery
Kserokopiarki Serwis**

**mgr Kazimierz Wojnicki
Partner Handlowy OPTIMUSA**

Domostawice 29, 32-860 Czchów,
tel./fax (014) 66 54 380

PUNKTY INFORMACYJNE:

OPG CZCHÓW, Sklep „MA..JU” Zakliczyn
KOMPUTERY NA RATY
KASY FISKALNE
ZESTAWY MULTIMEDIALNE
DRUKARKI
MONITORY KOLOROWE
I MONOCHROMATYCZNE
NAPĘDY CD ROM
KARTY MUZYCZNE
INNE PODZESPOŁY
OPROGRAMOWANIE



Oferujemy również tanie komputery używane
Ceny już od 750 zł!

Proponujemy modernizacje komputerów klasy
286, 386, 486

**Udzielamy na sprzęt nowy 18 miesięcy gwarancji plus
24 miesiące bezpłatnego serwisu**

Wszystkie formalności związane z kredytem załatwia
BSR Kraków O/Czchów

PROWINCJAŁ DOMINIKANÓW Z WIZYTĄ W JAMNEJ

15 lutego Dom św. Jacka na Jamnej, będący ośrodkiem duszpa-sterstwa akademickiego Dominikanów z Poznania, odwiedził ojciec maciej Zięba - nowo wybrany prowincjał polskich Dominikanów. Szacownego gościa witał gosp[odarz Domu ojciec Jan Góra, a także władze gminy Zakliczy z wójtem Chrobakiem na czele. Obecni byli również studenci z całej Polski, mieszkańcy gminy oraz przyjaciele Domu św. Jacka. Ojciec Góra pokazał Prowincjałowi zbiór pamiątek, zabudowania gospodarcze oraz Dro-gę Krzyżową, natomiast gość odprawił w niedzielę mszę świętą i wygłosił kazanie. Prowincjał Dominikanów ojciec Zięba wyraził zadowolenie z pobytu na jamnej a odjeżdżając pobłogosławił ludziom i dziełu.

OGŁOSZENIE

Działkę budowlaną w Tymowej-Zadębrzu sprzedam. działka po-łożona jest w dogodnym miejscu z dojazdem drogą asfaltową, obok bieżącej linii gazu ziemnego, en. elektrycznej i telefonicznej. Cena 6000 złotych. Kontakt; tel. grzecznościowy 0-14 68 60 53 lub w redakcji „Czasu Czchowa”.

Redakcja „Cz.Cz.” informuje o cennikach reklam w miesięczniku:

- 1) Ful-reklama (wkładka reklamowa barwna na papierze kredowym, 4 strony A-4) - cena od 1500 zł.
- 2) Reklama duża (1 strona format A-4, czarno- biała) - cena 300 zł.
- 3) Reklama 1/2 (pół strony) - cena 100 zł.
- 4) Reklama 1/4 - 50 zł.

Przy powtórzeniach reklam do następnych numerów udzielane są rabaty.

**DO OŚRODKA PROMOCJI GMINY CZCHÓW
MOŻNA TELEFONOWAĆ NA:**

0-14 68 43 660 lub Czchów 72

STEMPLE
które nie brudzą!

**PIECZĄTKI
WIZYTÓWKI
GRAWERTON**

PUCHARY



- DYPLOMY
- TABLICZKI
ZNAMIONOWE

macland

32 - 800 BRZESKO
ul. Długa 2
tel. 68 61 113



Firma Handlowo Usługowa
ELWO-LIGHT

Kraków. os. Na Stoku 41/17. tel. (012) 45 37 39
Sklep: Kraków, ul. św. Krzyża 21 tel. (0 602) 354-457

**ARTYKUŁY OŚWIETLENIA
SCENICZNEGO
I ESTRADOWEGO**

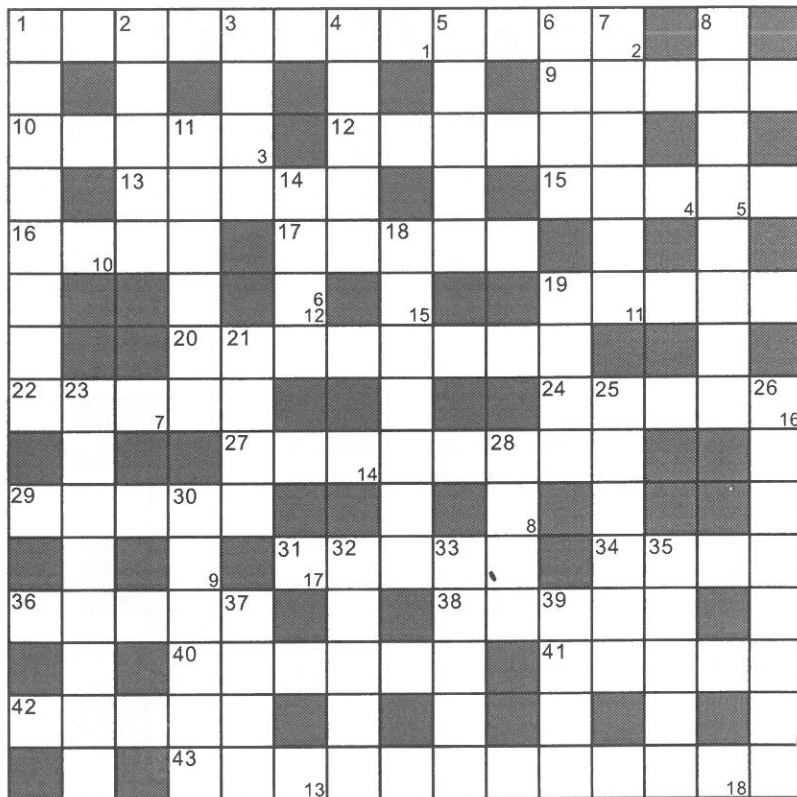
Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 18, utworzą rozwiązanie.

Poziomo:

1. tytuł pierwszej księgi "Pana Tadeusza"
9. powstaje przez działanie kwasu na alkohol
10. tytuł drugiej księgi "Pana Tadeusza"
12. rywal Asesora w sporze o Kusego i Sokoła (Pan Tadeusz)
13. wjazd do zamku
15. siły zbrojne, wojsko
16. wrzawa
17. Kolberg, polski etnograf
19. gat. zboża
20. ziarnojad wielkości wróbla
22. No smoking czyli palenia
24. "wyznawca" naturyzmu
27. nadgorliwy wyznawca Erosa
29. trofeum wojenne Indian
31. wydra morska
34. karany żółtą lub czerwoną kartką
36. odłam wyznaniowy
38. niejednakowa dla wszystkich
40. mównica kościelna
41. despota, jedynowładca
42. musical, w którym śpiewała Edyta Gómiak
43. zbieranie grzybów

Pionowo

1. ten święty wygania zimę do morza
2. szybki taniec brazylijski
3. ciężka, znojna praca
4. gobelin wawelski
5. ptak wielkości gołębia z niebieskim "lusterkiem" na skrzydłach
6. ... twórcza, szczególnie łaskawa dla A. Mickiewicza
7. zarośnięta wyspa rzeczna
8. piękna bohaterka "Pana Tadeusza"
11. spis błędów w książce
14. wydzielany przez nerki
18. jeden z czterech w roku
19. solenizanta 11 lipca
21. rodzaj nowoczesnego zapięcia
23. wpisuje dane do ankiety
25. Zagłoba herbu Wczele
26. wprawianie szyb
28. tyci-tyci spódniczka
30. śmierć pozorna
32. zalecanki, umizgi
33. Jorge; pisarz braz. autor "Kakao"
35. brat Mojżesza
37. syn Wenus obdarzony skrzydełkami
39. miasto w Mauretanii (Afryka)



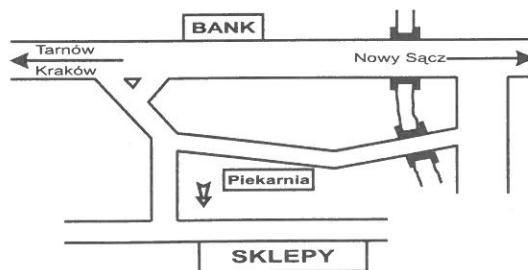
Chemax

hurt

detal

PIOTR KRĘŻOLEK**32-860 Czchów, ul. Targowa (k. piekarni), tel. 66 54 500 w. 226**

KLEJE DO PLYTEK, POTREB-U, POTREB-U plus, KLEJ DO STYROPIANU,
 KLEJE, ROZPUSZCZALNIKI, SILIKONY PIANKI USZCZELNIAJĄCE,
 IMPREGNATY DO DREWNA, LAKOBEJCE, FARBY EKOLOGICZNE,
 LAKIERY CHEMOUTWARDZALNE
 FARBY RENOWACYJNE, EMULSJE FARBY OLEJNE,
 FARBY PODKLADOWE I ANTYKOROZYJNE,
 FARBY DO MALOWANIA KONSTRUKCJI METALOWYCH
 MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE
 NARZĘDZIA: PĘDZLE, SZPACHLE, MATERIAŁY ŚCIERNE, WAŁKI
 ARTYKUŁY SZKOLNE, PAPIERNICZE
 ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE
 ORAZ INNE ARTYKUŁY NA ZAMÓWIENIE KLIENTA
 WYKŁADZINY DYWANOWE SZER. 3 -5 m

DOJAZD DO SKLEPU

W sąsiedztwie:

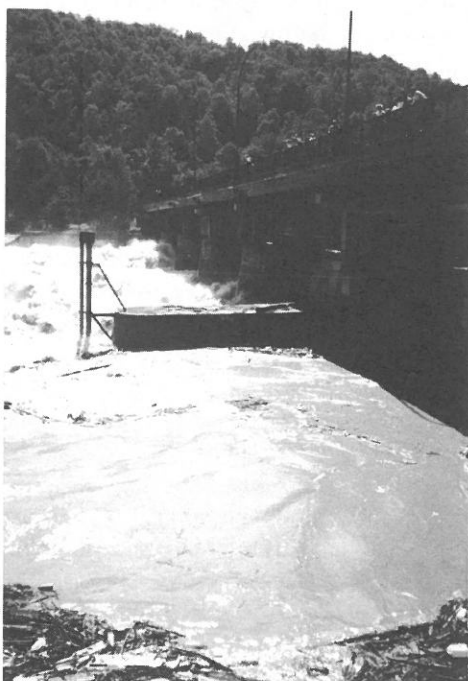
- * Sklep wielobranżowy Leś & Krężolek
- * meble: kuchenne, pokojowe, tapicerowane,
- * odzież męska, damska, młodzieżowa i dziecięca,
- * pościele, kołdry,
- * kwiaty sztuczne i w szkle,

RATY BEZ ŻYRANTÓW

DLA STAŁYCH KLIENTÓW KORZYSTNE RABATY
SKLEP WYSTAWIA RACHUNKI VAT

KALEJDOSKOP

21 stycznia w sali OPG Czchów z udziałem 20 zainteresowanych osób, rozpoczął się Kurs agroturystyczny. Inauguracyjne zajęcia poprowadził dr Leszek Strzembicki z Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Kurs finansowany jest przez UG Czchów a pod względem programowych przygotowywany przez Oddział ODR w Brzesku.



Znów postraszyło dużą wodą.

27 stycznia, po spotkaniach komisji Rady Gminy oraz Zarządu Gminy, odbyła się sesja na której został przyjęty budżet gminy Czchów na rok 1998. Najważniejsze zadania to ukończenie budowy szkoły w Domosławicach, budowa i modernizacja dróg gminnych oraz kontynuacja kanalizacji gminy.

W styczniu w Miejskim Ośrodku Kultury w Brzesku otwarto wystawę archeologiczną „Z otchłani wieków”. Wystawa była połączona z promocją książki Jerzego Okońskiego „Brzesko. Z najdawniejszych dziejów miasta i okolic”. Pan Jerzy Okoński znany jest czytelnikom „BIM”-u z cyklu poświęconego archeologii.

Gminna Biblioteka Publiczna w Iwkowej znana jest w województwie tarnowskim z interesującego zbioru literatury regionalnej. Szczególną pozycję zajmują w zbiorze książki ks. Jana Piechoty, nieżyjącego już wieloletniego proboszcza parafii Iwkowa.

Dopiero w ostatnich dniach stycznia trafił do czytelników pierwszy tegoroczny „Czas Czchowa”. Mieliśmy dużo pracy, ale o czytelnikach nie zapominamy. Prosimy Was: nie terroryzujcie sprzedawców, bo oni pod ładą nie trzymają.

„Czas Czchowa” jest do nabycia nie tylko w gminie Czchów. Obok sklepu „Ma..Ju” w centrum Zakliczyna, można naszą gazetę kupić w Brzesku w kioskach przy ul.Chopina (ulica koło kościoła, przystanek Busów) i w kiosku przy ul.Uczestników Ruchu Oporu, w kiosku w centrum Iwkowej i w minimarkecie w Porąbce Iwkowskiej. Zupełnie sensacyjnie brzmi informacja, że naszą gazetę można też kupić w centrum Tarnowa, w kiosku koło Świtu.

4 lutego w Czchowie odbyło się spotkanie z projektantem „Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Gminy Czchów”, panią architekt Makowską. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele władz gminy i sołtysi.

Kolejne spotkanie szkoleniowe dla właścicieli gospodarstw agroturystycznych, które miało miejsce 4 lutego cieszyło się większym zainteresowaniem niż poprzednie. W spotkaniu uczestniczyło ok. 25 osób.

Koniec stycznia i początek lutego zaznaczył się kolejnym atakiem zimy. Śnieg i mróz dały się mieszkańcom Pogórza we znaki. Tylko trasa Brzesko - Nowy Sącz miała czarną nawierzchnię. Bardzo śliska była droga Wojnicz-Jurków i drogi lokalne. W tym kontekście na słowa uznania zasługuje miejscowość Faliszewice. Utrzymujący tam przejezdność dróg pan Kazimierz Niemiec mógłby być przykładem dla profesjonalnych służb drogowych.

5 lutego w restauracji „Słoneczny Stok” odbyła się Gala Dyplomów Czasu podczas której laureaci plebiscytu otrzymali Honorową Nagrodę OPG. Przypomnijmy, że w tej edycji zostali nimi: Stanisław Nieć, Teresa Turek, Zbigniew Rabiasz, Jan Janicki, Jerzy Pawlak i Roman Olchawa. O Czchowskiej Gali informowały media; Radio Dobra Nowina, Radio Kraków, Dziennik Polski.



Zespół „M-3” podczas Gali Dyplomy Czasu Czchowa w

restauracji Słoneczny Stok w Czchowie.

- ☒ Po przerwie związanej z przeprowadzeniem koniecznych prac remontowych, ruszyło weekendowe kino „Baszta”. Seanse odbywają się w niedziele - początek o godzinie 18-tej.
- ☒ Brzesko coraz poważniej przymierza się do roli powiatu. Powiatową gazetą ma być dwutygodnik „Ziemia Brzeska”, który finansowany będzie solidarnie przez wszystkie gminy wchodzące w skład powiatu.



- ☒ Pani Teresa Turek była jedną z sześciu osób reprezentujących TARNOWSKIE podczas IV Ogólnopolskiego Przeglądu Plastyki Nauczycieli w Lublinie. Nz. pierwsza z prawej. Lalce pani Teresy z zainteresowaniem przygląda się wiceprezes ZG ZNP Bożena Dunajska.

- ☒ W lutym w województwie tarnowskim podłączono do sieci telefonicznej stutysięcznego abonenta. Miało to miejsce w Siedliskach w gminie Tuchów.

- ☒ Tylko 50% dostawców mleka stosuje się do norm czystości i składu chemicznego mleka z rejonu objętego działalnością Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Brzesku. W okresie letnim rolnicy sprzedają Spółdzielni ok. 40 tys. litrów mleka a w zimie 15-16 tysięcy. Za mleko w zależności od jego jakości OSM płaci od 40 do 80 groszy.

- ☒ Czchowska grupa „M-3” nagrała w Krakowie debiutancką kasetę zatytułowaną „Życie i łzy”. Na początek skopowano 500 sztuk kasety. Jeśli produkt będzie cieszył się popularnością wśród fanów zespołu, nakład będzie powiększony. Pierwsza partia kaset będzie dostępna w marcu.

- ☒ 5 lutego rozdano Dyplomy Czasu Czchowa. Uczyniono to poraz drugi, ale pierwszy raz w wyniku plebiscytu czytelników, którzy wybierali spośród osób nominowanych do nagrody. W tym roku idziemy jeszcze dalej - o zgłoszenie kandydatów do nagrody poprosimy czytelników. Będzie to więc zupełnie nagroda czytelników.

- ☒ Chyba raczej na zawsze odeszła w niebyt „Piwnica Czchowska” jako klub. Decyzję o jej zamknięciu podjął

dyrektor OPG. W zamian za to OPG utworzył klubową kawiarenkę w lokalu kina „Baszta”. Po zaadoptowaniu stosownych pomieszczeń kawiarenka kinowa ruszyła w tym miesiącu. Kawiarenka czynna jest w każdy dzień po południu z wyjątkiem poniedziałków.

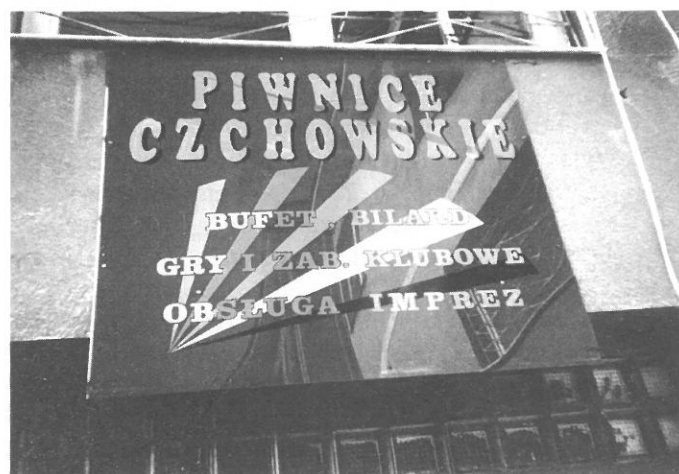
- ☒ Spółdzielnia Ogrodnicza „Zamvinex” w Łąckiej Górnej w związku z rozbudową „Zamrażalni” zwiększa zapotrzebowanie na owoce i warzywa. Spółdzielnia oferuje rolnikom wieloletnie umowy kontraktacyjne zapewniające spokojny zbył. Informacji na ten temat można zasięgnąć w Żegocinie tel.23 lub w Bochni tel. 61 22112.

- ☒ Luty to miesiąc zebrań sprawozdawczych w jednostkach OSP. W wielu gminach do organizacji strażackich należą wójtowie a nawet księża. Są też gminy, gdzie strażcy co prawda się nie uwielbia, ale też OSP nie szkodzi. Zdarzają się jednak takie, gdzie strażaków traktuje się jak piąte koło u wozu.

- ☒ Obok jednostek OSP funkcjonujących wręcz wzorowo, są też jednostki rachityczne. Są wypadki, gdzie strażacy nie orientują się kto im sprzyja, a kto ich wykorzystuje w sposób doraźny. Niektórzy nie wiedzą, kto zasiada we władzach wojewódzkich lub krajowych Związku OSP. Dziwią się, gdy pada nazwisko Waldemara Pawlaka jako prezesa Zarządu Głównego Z OSP RP.

- ☒ Oddany w lipcu ur Dom Strażaka w Zakliczynie, decyzją Zarządu Gminy poszedł pod zastaw kredytu na budowę nowych obiektów dla zakliczyńskiego Zespołu Szkół Zawodowych. - Nic w tym niezwykłego, to normalna praktyka w takich sytuacjach - powiada wójt Chrobak na łamach „Dziennika Polskiego”. Godzi się dodać, że zakliczyński Dom Strażaka nie jest własnością strażaków, tylko gminy.

- ☒ Zapowiadany, również przez „Cz.Cz” miesięcznik „Znad Dunajca” pojawił się w sprzedaży w Zakliczynie. Redaktorem prowadzącym jest Marek Niemiec. Nakład gazety 400 egz. a cena 1,50 zł. Objętość 20 stron. Druk w Krakowie w drukarni „Kontur”. W numerze pierwszym zwracają uwagę „Wydarzenia roku w gminie Zakliczyn” oraz „Krajobraz po powodzi”.



W związku z uruchomieniem „Przy Kinie”, Czchowskie Piwnice zakończyły działalność. Obiekt może być wdzierzawiony. Oferty należy zgłaszać do OPG Czchów.

Rada Sołecka w Zakliczynie jest zdeterminowana w dążeniu do odzyskania praw miejskich dla swojej miejscowości. Zakliczynianie przypominają, że Rada Gminy kilka lat temu podjęła uchwałę w tym względzie, i na tym się skończyło. Teraz z inicjatywy rady Sołeckiej powstanie komitet odzyskania praw miejskich dla Zakliczyna.

Zakliczyńskie władze spełniły prośbę kierownika Rejonu Tarnów i oddały do Tarnowa wydział komunikacji. Teraz mieszkaniec gminy Zakliczyn może świeżo kupione auto dobrze przetestować; rejestruje w Tarnowie a opłaty skarbowe uiszcza w Brzesku - a co, po to auto kupował, żeby stało w garażu?

Buźliwe są ostatnio spotkania Rady Sołeckiej w Czchowie. Członkowie RS Czchów mają pretensje co do ścisłości protokołu. Na jednym z ostatnich spotkań wnioskowano nawet o nagrywanie spotkań RS na taśmie magnetofonowej.

Starzy rodowici i zasiedziali Czchowianie wnioskuje o szybsze podjęcie kroków w celu odzyskania przez miejscowość praw miejskich. Wspominają, że kiedy po czchowskim rynku biegały kury i pasły się krowy to było to miasto - teraz, kiedy jest rynek miejski, Czchów jest wsią. Czchowianie martwią się też, że rynek „serce” miasta obumiera, zanika w nim życie.

Fundacja Kultury w Warszawie zakwalifikowała do drugiej rundy konkursu „Małe ojczyzny” projekt „Baszta” sygnowany przez stowarzyszenie „Czas gminy Czchów” autorstwa Jerzego Pawlaka. Teraz trzeba opracować wniosek rozszerzony i czekać na wizytę Warszawian w Czchowie.

Minister Stępień, współautor reformy administracyjnej kraju mimochodem przyznał, że reforma docelowo (za ok 30 lat) spowoduje likwidację gmin. Oczywiście tego głośno się nie mówi, wszak hasłem reformy jest oddanie władzy społeczeństwu.

Tarnowska Izba Rolnicza oferuje rolnikom wyjazdy szkoleniowe samochodem VW Transporter, który jest własnością Izby. Są to wyjazdy, np.: dla producentów mleka, warzyw, truskawek, trzody chlewnej, ziemniaków. Wyjazdy są tanie i atrakcyjne, należy się tylko skrzyknąć i zgłosić chęć wyjazdu do biura TIR. Szerzej ofertę przedstawimy w następnym numerze „Cz.Cz.”, ponieważ jest ona aktualna cały rok.

Deszcze i odwilż w górach spowodowały przybór wody w rzekach Pogórza. Z czwartku na piątek 12 i 13 lutego wylała Biała. Na Dunajcu fala przeszła w nocy z 14 na 15

lutego. Lutowy deszczowy tydzień przypomniał o ubiegłorocznej powodzi, na szczęście zbiorniki retencyjne przygotowane były do przyjęcia większej ilości wody i zagrożenie powodziowe było znikome.

W Wytrzysszycie zapachniało kolejnym konfliktem. Poszło o podział pieniędzy na wiejskie inwestycje. Obszerne list grupa mieszkańców Wytrzysszyczki przesłała do Sejmiku Samorządowego i UG Czchów. Autorzy listu zarzucają preferowanie przez samorząd wiejski i gminny tylko części miejscowości kosztem Potoków i Zalesia.

W Zakliczynie 16 lutego odbyła się Gminna Konferencja Sprzozdawcza Polskiego Stronnictwa Ludowego. Jest to struktura gminna PSL do której należą wpływowi ludowi politycy, m.in; jedyny poseł ludowców z woj. tarnowskiego Wiesław Woda i prezes ZW PSL Ryszard Ochwat.

15 lutego w Faliszewicach odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze tamtejszej Spółki Leśnej. Z powodu niewystarczającej frekwencji, zebranie odbyło się w drugim statutowym terminie. Ustępujący zarząd spółki na czele którego stał Marian Wszolek otrzymał absolutorium. Wybrano nowy zarząd w składzie; prezes pan Mazgaj, skarbnik pan Polek oraz sekretarz pan Cieśluk.

28 lutego na spotkanie Fundacji „Listy Dzieci Świata” w Filipowicach zaproszono Kazimierza Dudzika aby podzielił się informacjami nt. „Cz.Cz.” oraz działalności OPG.



Zakliczynianie na czele z Sołtysem Kazimierzem Sułkiem chcą praw miejskich.

OFICJALNI SPONSORZY:



**OŚRODEK WYPOCZYNKOWY
ELEKTROWNI "ŁAZISKA"
W CZCHOWIE**

tel. 0 14 68 43110, fax. 68 43120

Super komfortowy ośrodek wypoczynkowo-willowy położony nad Jeziorem Czchowskim. Organizujemy wczasy, pobyty weekendowe, konferencje, seminaria, imprezy okazjonalne. Zapraszamy do korzystania z naszej oferty.



**BANK SPÓŁDZIELCZY
RZEMIOSŁA W KRAKOWIE
O/ CZCHÓW**

r-k 19301132-85891032 GBPZ SA Wrocław
O/Tarnów

tel. 0 14 6630049 lub Czchów 109

Oddział czchowski BSR to nowoczesna placówka finansowa oferująca kredyty na utworzenie lub urządzenie gospodarstwa rolnego, obsługę finansową, lokaty terminowe, kredyty na działalność gospodarczą, prowadzenie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych.



**RESTAURACJA
"SŁONECZNY STOK"**

W CZCHOWIE-ZAPORZE
tel. 0 14 6843540

Nowy, elegancki zakład gastronomiczny, kameralnie usytuowany w rekreacyjnej części Czchowa, tuż obok zapory wodnej. Oferujemy: świetną kuchnię, cotygodniowe imprezy taneczne, możliwość organizacji imprez okazjonalnych takich jak: wesela, imieniny i inne.



Firma Usługowo - Handlowa
"RABEK" w Jurkowie
tel. 014 6860540, 6843440

Oferuje: materiały budowlane, opałowe, pasze. Usługi w zakresie pomocy drogowej (laweta Mercedes) wulkanizacja ogumienia samochodów ciężarowych, sprzedaż hurtowa olejów firmy BP. **Oddziały firmy znajdują się w:** Tymowej, Gnojniku, Lipnicy Murowanej i Tarnowie.



Czas Czchowa - niezależny miesięcznik regionalny z Czchowa. **Redaktor naczelny** - Kazimierz Adam Dudzik. **Foto** - Stanisław Nieć. **Rozrywka** - Jan Krystian Goliński. **Wydawca** - Ośrodek Promocji Gminy Czchów. **Oficjalni sponsorzy** - Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie O/Czchów * Firma Usługowo-Handlowa "Rabek" w Jurkowie * Ośrodek Wypoczynkowy Elektrowni "Łaziska" w Czchowie * Restauracja "Słoneczny Stok" w Czchowie-Zaporze.

Adres do korespondencji: 32-860 Czchów, pl. Kazimierza Wielkiego 7 tel. 6636072. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie - w razie ich druku - możliwość skrótów. Za treść ogłoszeń nie bierzemy odpowiedzialności.

Skład: „Macland” Brzesko, ul. Długa 2, Tel./Fax (014) 686 11 13

Druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza A.R. Dziedzic, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, Tel./Fax (014) 66 311 91, Tel. (014) 66 311 91